

Information document on the services and programs of study provided under Adult General Education

2011-2012



Secteur de la formation professionnelle et technique et de la formation continue

Québec 

Information document on the services and programs of study provided under Adult General Education

2011-2012



Secteur de la formation professionnelle et technique et de la formation continue

Title of original document: *Document d'information sur les services et les programmes d'études de la formation générale des adultes : 2011-2012*

© Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, 2011

ISBN 978-2-550-62626-8

ISSN 1927-1328

Legal deposit – Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2011

TABLE OF CONTENTS

INTRODUCTION	1
1 REFERENCES TO CERTAIN ADULT GENERAL EDUCATION LEGAL AND REGULATORY FRAMEWORKS	1
2 RECEPTION AND REFERRAL SERVICES	3
3 RECOGNITION OF ACQUIRED COMPETENCIES	4
4 EDUCATIONAL SERVICES	4
4.1 FREE EDUCATIONAL SERVICES	4
5.1 PEDAGOGICAL SUPPORT	6
5.2 LITERACY SERVICES	6
5.3 PREPARATORY SERVICES FOR SECONDARY EDUCATION	6
5.4 SECONDARY CYCLE ONE EDUCATION SERVICES	7
5.5 SECONDARY CYCLE TWO EDUCATION SERVICES	7
5.6 SOCIAL INTEGRATION SERVICES	8
5.7 SOCIOVOCATIONAL INTEGRATION SERVICES	8
5.8 FRANCIZATION SERVICES	8
5.9 VOCATIONAL TRAINING PREPARATION SERVICES	8
5.10 PREPARATORY SERVICES FOR POSTSECONDARY STUDIES	8
6 ORIENTATION SERVICES	8
8.1 EVALUATION OF LEARNING	10
8.2 CERTIFICATION OF SECONDARY STUDIES	10

8.3	OFFICIAL DOCUMENTS ISSUED BY THE MINISTER.....	10
8.4	TRANSMISSION OF RESULTS	11
8.5	DURATION OF TRAINING	11

SCHEDULES

Schedule 1	Courses in the programs of study in the new curriculum	15
Schedule 2	Courses offered in the programs of study applied (courses for which results can be transmitted)	25
Schedule 3	Tasks related to the level required to practice a semiskilled trade	63

INTRODUCTION

This document presents a portrait of all the services and programs of study provided under Adult General Education (AGE). More specifically, it provides complementary information on the *Basic Adult General Education Regulation* and includes schedules with lists of the courses in the Adult General Education programs of study. In addition, boxed texts provide further details about particular sections.

This document is a tool that can be made available to the staff of school boards, adult education centres and regional offices of the Ministère; private schools are encouraged to use it for guidance.

1 REFERENCES TO CERTAIN ADULT GENERAL EDUCATION LEGAL AND REGULATORY FRAMEWORKS

AGE educational services are governed by a basic regulation (BAGER) that is established under section 448 of the *Education Act* (EA). They are also linked to the Reception and Referral Services as well as to recognition of acquired competencies services, both of which are provided for under the EA. All Québec school boards are authorized to organize educational services for adults for which they may obtain subsidies.

The first basic regulation in the adult sector came into force in 1994.

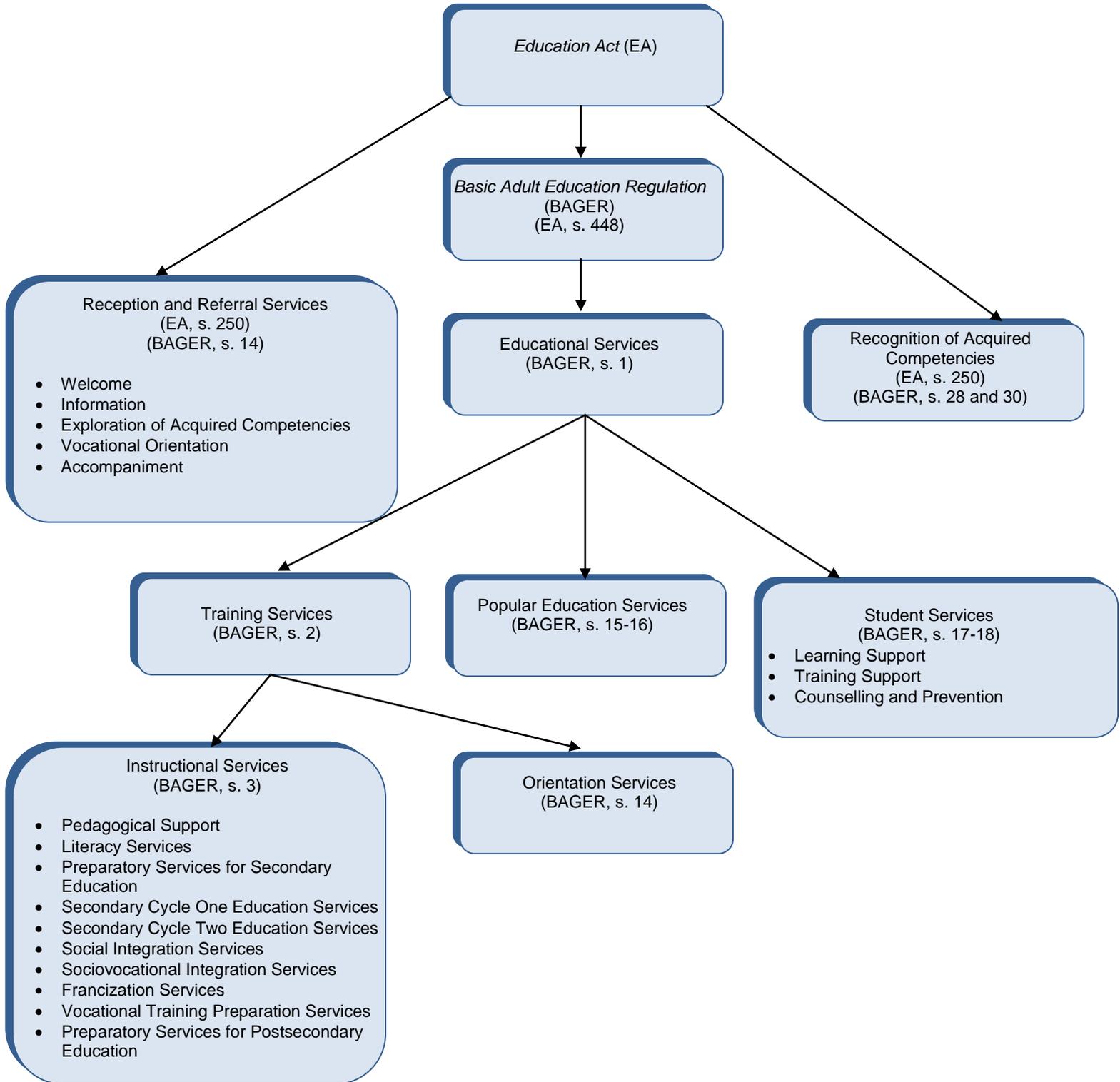
The very specific nature of Adult General Education is confirmed by the fact that the educational services provided under the basic regulation are for people who are not legally obligated to attend school.

The clientele has been increasing over the past several years, from 157 125 adults in 2005-2006 to 198 246 adults in 2009-2010.¹

¹ Source: MELS, DRSI, Charlemagne system, Information Portal, 12G AGE registrations, November 27, 2010.

The following diagram shows the links between the *Education Act* and the *Basic Adult General Education Regulation*.

Links between the *Education Act* and the *Basic Adult General Education Regulation*



2 RECEPTION AND REFERRAL SERVICES

(Reference No.: EA, s. 250)

Further to the implementation of the *Government Policy on Adult Education and Continuing Education and Training*, the reception and referral services were expanded to include counselling and support services. All of these services are incorporated in SARCA (reception, referral, counselling and support) services.

SARCA is an integrated set of services that is linked to educational services. It complements other services of the school board and its partners, acting in cooperation with them. SARCA services enable adults, whether in training or not, to choose a learning plan in line with their personal and career goals and receive help to implement it.

These services are also meant to reach people who might be interested in training and to encourage them to start a learning plan.

SARCA services enable adults to:

Welcome

Clarify what they want, assess their situation, learn about the possibilities available to them and what they need to do to develop and carry out their plan

Information

Obtain information on educational resources, occupations and the labour market while, at the same time, being encouraged and guided to gather information themselves

Exploration of Acquired Competencies

Obtain an analysis of their school record. Be directed towards recognition of acquired competencies services or other relevant services. Receive counselling about the possible training path(s) related to their plan

Vocational Orientation

Evaluate, adapt or make career choices in accordance with their situation, their experiences, their aspirations and the labour market

Accompaniment

Receive support during the process of identifying, preparing and determining how their plan will be carried out as well as during its realization

The funding for SARCA services is provided under the basic allocation included in the 2011-2012 budgetary rules.

Section 250 of the *Education Act* has provided for reception and referral services since 1988.

3 RECOGNITION OF ACQUIRED COMPETENCIES (Reference No.: EA, s. 250)

Recognition of acquired competencies enables adults to have their competencies officially recognized. This process allows previously mastered competencies and, if applicable, missing training components to be identified.

Various types of evaluation tests are used to recognize acquired competencies in general education: SSET (Secondary School Equivalency Tests); GEDTS (General Educational Development Testing Service tests); Spheres of Generic Competencies (related to life experiences); comprehensive examination for Français, langue seconde; PLE (Prior Learning Examination); right to sit an adult general education examination without having taken the course.

Passing the tests can lead to the recognition of equivalent learning for:

- attestations, diplomas and certificates
- credits that count toward a Secondary School Diploma (SSD)
- credits for prerequisite subjects leading to vocational training and postsecondary studies

The allocation for the recognition of acquired competencies comes from an open budgetary envelope and is established in accordance with the conditions set forth in the 2011-2012 budgetary rules.

4 EDUCATIONAL SERVICES (Reference No.: BAGER, s. 1)

AGE educational services are composed of training services (instructional services and orientation services), student services and popular education services. This document deals with training services (items 5, 6 and 7) and student services (item 7).

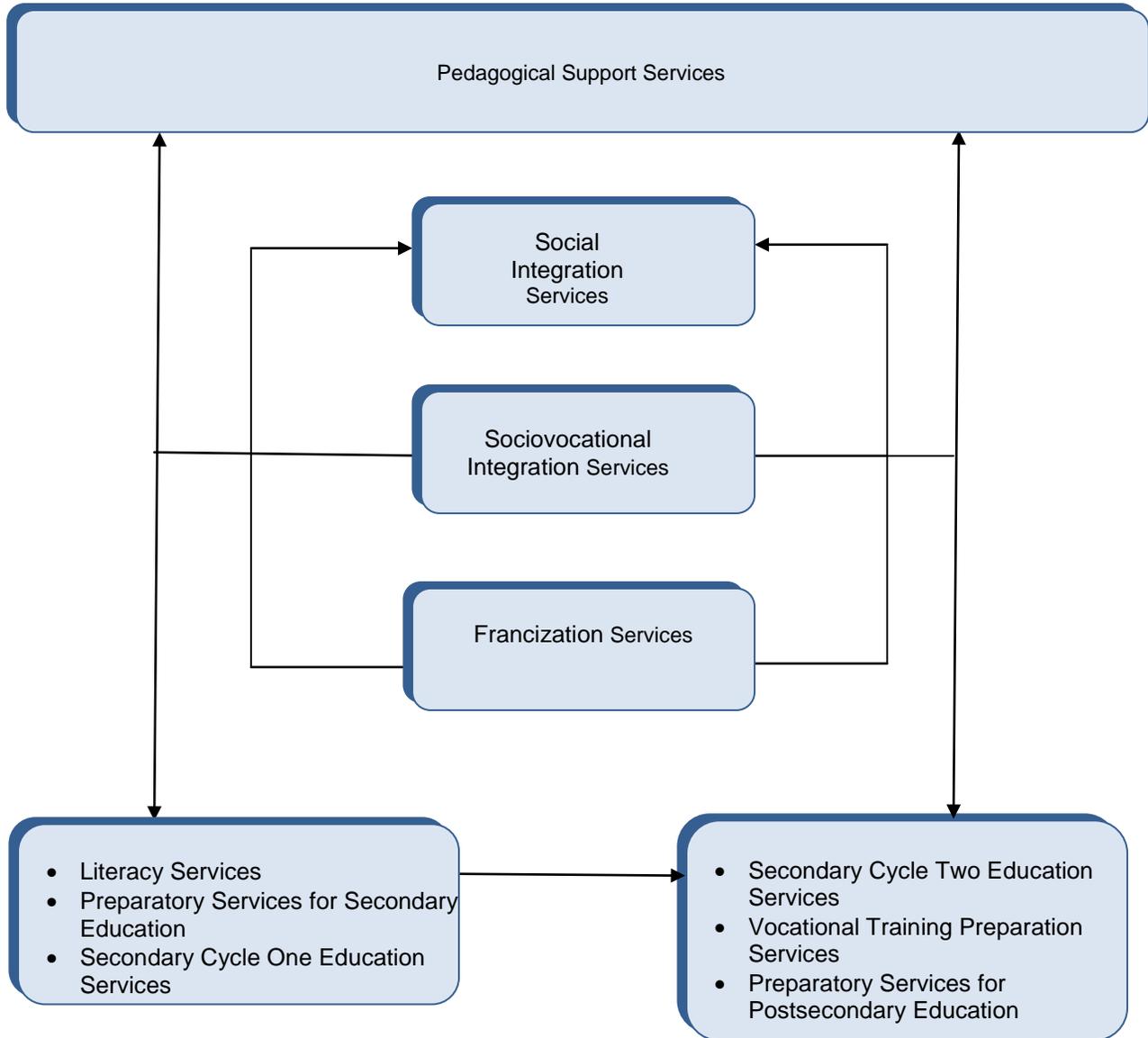
4.1 Free educational services (Reference No.: EA, s. 3)

Only training services are free and the conditions governing the free access to these services are set forth in BAGER, section 33.

5 INSTRUCTIONAL SERVICES AND PROGRAMS OF STUDY
(Reference No.: BAGER, s. 3)

The following diagram shows the possible links among the various instructional services offered by AGE.

Some possible links among the various instructional services offered by AGE



In adult education centres, the Literacy Services, Preparatory Services for Secondary Education and Secondary Cycle One Education Services are usually associated with Common Core Basic Education (CCBE).

Secondary Cycle Two Education Services, Vocational Training Preparation Services and Preparatory Services for Postsecondary Education are associated with Diversified Basic Education (DBE).

CCBE

CCBE programs of study aim to upgrade the competencies of adult learners, develop their autonomy in exercising their social roles and encourage their self-fulfillment on a personal, intellectual and cultural level.

DBE

DBE programs of study lead to obtaining a Secondary School Diploma or pursuing vocational training or postsecondary education. They are adaptations of the Secondary Cycle Two programs in general education in the youth sector and the competency is developed through the subjects in a program.

Items 5.1 to 5.10 present the educational services and the programs of study connected to each of them. The courses that compose the programs are listed in Schedules 1 and 2.

5.1 Pedagogical Support

(Reference No.: BAGER, s. 4)

- *Orientation Services.*

5.2 Literacy Services

(Reference No.: BAGER, s. 5)

- *Français, langue d'enseignement; English, Language of Instruction; English Literacy Units*
- *Mathematics; Computer Science; Arithmetic*

The implementation of the new curriculum remains optional for Literacy Services programs of study.

5.3 Preparatory Services for Secondary Education

(Reference No.: BAGER, s. 6)

- *Français, langue d'enseignement; English, Language of Instruction; Français, langue seconde; English as a Second Language; Secondary English for Adult Learners*
- *Social and Political Life; Community and Culture; Consumer Habits*
- *Mathematics; Computer Science; Relationship with the Environment; Technology*
- *Introduction to the World of Work; Career Choice*
- *Personal Life and Relationships; Health; Personal and Social Development*

The implementation of the new curriculum remains optional for programs of study in Preparatory Services for Secondary Education.

5.4 Secondary Cycle One Education Services (Reference No.: BAGER, s. 7)

- *Français, langue d'enseignement; English, Language of Instruction; Français, langue seconde; Anglais, langue seconde; Secondary English for Adult Learners*
- *Social and Political Life; Community and Culture; Consumer Habits; Social Studies*
- *Mathematics; Computer Science; Relationship with the Environment; Technology; Microcomputing*
- *Introduction to the World of Work; Career Choice*
- *Personal Life and Relationships; Health; Personal and Social Development*
- *Physical Education*
- *Arts*

The implementation of the new curriculum remains optional for programs of study in Secondary Cycle One Education Services.

5.5 Secondary Cycle Two Education Services (Reference No.: BAGER, s. 8)

The programs of study in Secondary Cycle Two Education Services are also those in Vocational Training Preparation Services and Preparatory Services for Postsecondary Education.

- *Français, langue d'enseignement; Français, langue seconde; English, Language Arts; English as a Second Language, Anglais, langue seconde; Secondary English for Adult Learners; Third Language*
- *History and Citizenship Education; Contemporary World; History; Social Studies; Geography; Economics; Political Science*
- *Mathematics; Computer Science; Science and Technology; Applied Science and Technology; Environmental Science and Technology; Science and the Environment; Chemistry; Physics; Microcomputing; Physics; Biology; Chemistry; Physical Science*
- *Personalized Career Orientation*
- *Preventing Dependency on Substances and Gambling; Human Sexuality; Personal and Social Development*
- *Physical Education*
- *Arts*

The programs of study in the new Secondary Cycle Two curriculum have been sent to the school boards for approval.

The new curriculum in Adult General Education requires special rooms to be set up for Science and Technology programs of study in the various adult education centres.

With regard to the Vocational Training Preparation Services, it is possible for a student enrolled in a vocational training program to concurrently acquire general education credits, including credits required to obtain a Secondary School Diploma (SSD). In 2011-2012, the budgetary rules provide for additional funding for this purpose for adults under 20 years of age.

5.6 Social Integration Services
(Reference No.: BAGER, s. 9)

- *Social Integration Services*

5.7 Sociovocational Integration Services
(Reference No.: BAGER, s. 10)

The programs of study in the new Sociovocational Integration curriculum have been sent to the school boards for approval.

- The Sociovocational Integration Services lead to two distinct certificates, namely the Training Certificate in Sociovocational Integration of Adults (TCSIA) and the Training Certificate in a Semiskilled Trade (TCST).
- A provisional bridge allowing the holder of a TCST to be admitted to programs leading to a Diploma of Vocational Studies (DVS) remains in place for 2011-2012. The admission conditions are set out in the *Basic vocational training regulation*.

5.8 Francization Services
(Reference No.: BAGER, s. 11)

- *Français, langue seconde.*

Allophone students enrolled in Francization take the *Français, langue seconde* program of study under the LAN alphanumeric codes, while adults whose language of instruction is English are enrolled in the FRE codes. This program is still in force.

5.9 Vocational Training Preparation Services
(Reference No.: BAGER, s. 12)

See the Secondary Cycle Two Education Services.

5.10 Preparatory Services for Postsecondary Studies
(Reference No.: BAGER, s. 13)

See the Secondary Cycle Two Education Services.

6 ORIENTATION SERVICES
(Reference No.: BAGER, s.14)

Orientation services are available for everyone who registers for training in an adult education centre. These services support SARCA (reception, referral, counselling and support) services.

7 STUDENT SERVICES (Reference No.: EA, s. 448; BAGER, s. 17-18)

Student services support the creation of conditions that encourage adults to stay in school and successfully complete their learning plan.

They include the activities below that enable adults to do the following:

Learning Support

Develop their strengths to find ways to overcome learning difficulties related to a handicap or other condition. Examples of services: adaptations, compensatory study strategies.

Training Support

Move forward in a stimulating environment that fosters their commitment to their learning plan. Examples of services: student life services, cultural field trips or sports activities.

Counselling and Prevention

Adopt healthy lifestyle habits; improve their interpersonal relationships, attitudes; receive support in managing certain life situations. Examples of services: seminars on balancing work-study-family, information related to alcohol or drug abuse, referrals in the case of health problems, etc.

Since 2007-2008, the budgetary rules have provided for specific funding to improve access to student services for all adults in general education. The financing of student services is part of the basic allowance under the provisions entitled *Ressources de soutien (RS)* and *Aide additionnelle pour les élèves ayant des besoins particuliers*. The specific funding for professional and support resources for students who are 16 to 18 years of age is included in this basic allowance.

8 EVALUATION OF LEARNING AND CERTIFICATION OF STUDIES

8.1 Evaluation of learning

(Reference Nos.: BAGER, s. 25 to 29; *Info/Sanction*, no.10-11-025)

The administrative procedures applicable to the evaluation of learning and the certification of studies are described in the *Administrative Guide for the Certification of Studies and Management of Ministerial Examinations (2011 edition)*, available on the Web site of the Direction de la sanction des études.

8.2 Certification of Secondary Studies

(Reference No.: *Info/Sanction*, no.10-11-025)

Section 30 of the *Basic Adult General Education Regulation* describes the certification requirements in force since July 1, 2010.

The results of evaluations to support learning, of diagnostic examinations and of placement tests do not count towards the certification of studies. The Policy on the Evaluation of Learning aims to consolidate and standardize evaluation orientations.

The Direction de l'enseignement collégial and the Direction de la sanction des études have issued a document providing further information on the procedures for applying the general requirements that devolve from the application, since July 1, 2010, of the certification rules pertaining to adult general education (Reference No.: *Info/Sanction*, no.10-11-021).

8.3 Official documents issued by the Minister

The Minister issues the following official documents to adults:

- a Secondary School Diploma (SSD)
- an achievement record that includes the results from secondary school and is printed in accordance with the publication calendar of the Charlemagne system
- an Attestation of Equivalence of Secondary Studies (AESS)
- a Training Certificate in Sociovocational Integration for Adults (TCSIA) issued by the Minister on the recommendation of the school board (*Info/Sanction* no. 564, 2008-04-21)
- a Training Certificate in a Semiskilled Trade (TCST) issued by the Minister on the recommendation of the school board (*Info/Sanction* no. 08-09-027, 2009-03-02; *Info/Sanction* no. 564, 2008-04-21)

With regard to the general education component, adults may complete the practical training only if they have already completed the required 450 hours of general education or demonstrate their ability to read, understand and write simple texts in the language of instruction, perform basic mathematical operations, and know and understand, in their second language, the terminology specific to their chosen semiskilled trade and to occupational health and safety.

For the language of instruction and mathematics, this general education requirement corresponds to entry level on the labour market. Examples are provided in Schedule 3.

However, it is strongly recommended that adults continue their general education to strengthen their basic education.

With regard to the practical training, a minimum of 450 hours is required and is apportioned as follows:

- The 75 hours of preparation for the job market are spent in courses in the Sociovocational Integration program, in accordance with the adult's needs, with a view to selecting a trade, encouraging integration or remaining in the work force and making the job search process effective.
- The 375 hours of training leading to a semiskilled trade are spent in courses related to the development of occupational competencies. These hours should be spent primarily in practicums in host companies and lead to the mastery of the specific competencies in the semiskilled trade the student has selected.

8.4 Transmission of results

School boards shall transmit an adult's results to the Minister upon request and in accordance with the Minister's requirements.

8.5 Duration of training (Reference No.: BAGER, s. 31)

The duration of an adult's training is based on the number of credits required to complete his or her AGE learning plan at the rate of 25 hours per credit.

During the training period, an adult is considered to be:

- a) enrolled on a full-time basis if he or she attends a minimum of 15 hours per week in general education
- b) enrolled on a part-time basis if she or she does not attend training in the same school board for more than 14 hours per week

However, as part of intensive training activities lasting less than one month, an adult enrolled on a part-time basis may attend training for a maximum of 30 hours per week.

It should be noted that the concepts of full-time and part-time identify the status of the adult student and have no impact on the declaration of enrollment procedure.

SCHEDULES

Schedule 1 : Courses in the programs of study in the new curriculum

Schedule 2 : Courses in the programs of study applied

Schedule 3 : Tasks related to the level required to practise a semiskilled trade

Schedule 1
Courses in the programs of study in the new curriculum

Course Code	Subject Area	Corresponding with Current Courses if Existing
Languages		
<i>English, Language of Instruction</i>		
	Courses :	
ENG-B121-4 ENG-B122-4 ENG-B123-4 ENG-B124-4 ENG-B125-4 ENG-B126-4	Discovering the World of Print Building Foundations Satisfying Basic Needs Accessing Services Leisure and Personal Interests Community Life	ENG-B011-4 ENG-B012-4 ENG-B013-4 ENG-B014-4 ENG-B021-4
ENG-P101-4	Opening Doors	ENG-B022-4 ENG-B023-4
ENG-P102-4	Everyday Living	ENG-B024-4 ENG-B031-4
ENG-P103-4	Taking Charge	ENG-B032-4 ENG-B033-4
ENG-P104-4	Discovery and Challenges	ENG-B034-4 ENG-B041-4
ENG-P105-4	Stepping Out	ENG-B042-4 ENG-B043-4 ENG-B044-4
ENG-P106-4 ENG-P107-4	Lifestyle Options Engagement and Involvement	ENG-P012-3 ENG-P013-3 ENG-P014-3
ENG-1101-4 ENG-1102-2	Informed Choices Enjoyment and Entertainment I	ENG-1061-3 ENG-1062-3
ENG-2101-2 ENG-2102-4	Enjoyment and Entertainment II Rights and Responsibilities	ENG-2061-3 ENG-2062-3
ENG-3101-1 ENG-3102-2 ENG-3103-3	English and Interviews English and the World of Work English and Persuasion	
ENG-4101-1 ENG-4102-2 ENG-4103-3	English in Poems and Songs English and the World of Story English to Inform	
ENG-5101-1 ENG-5102-2 ENG-5103-3	English and Plays English and Written Narratives English, Research and Persuasion	
ENG-5104-1 ENG-5105-1 ENG-5106-1	English Writing Skills I English Writing Skills II English in Advertising and Marketing	
ENG-B012-1 ENG-B013-3 ENG-B015-4	English Literacy, Institutional Program English Literacy, Institutional Program English Literacy, Institutional Program	

Course Code	Subject Area	Corresponding with Current Courses if Existing
<i>Français, langue seconde</i>		
	Courses :	
FRE-P101-2 FRE-P102-3	Des mots pour se dire et se situer Des mots pour une vie saine	FRE-1091-6
FRE-P103-2 FRE-1103-3	Des mots pour se divertir Propos liés à la consommation	FRE-1092-6
FRE-1104-3 FRE-2102-3	Propos liés à l'environnement physique et social Propos liés au monde du travail	FRE-2091-6
FRE-1011-1 FRE-1012-2 FRE-1013-3 FRE-1014-4	French Second Language, Institutional Program French Second Language, Institutional Program French Second Language, Institutional Program French Second Language, Institutional Program	
FRE-2011-1 FRE-2012-2 FRE-2013-3 FRE-2014-4	French Second Language, Institutional Program French Second Language, Institutional Program French Second Language, Institutional Program French Second Language, Institutional Program	
FRE-3101-1 FRE-3102-1 FRE-3103-1 FRE-3104-1 FRE-3105-1 FRE-3106-1	Participer à une conversation Découvrir l'univers médiatique Présenter un passe-temps et en discuter Comprendre et transmettre des directives S'informer sur la santé et en discuter Raconter un événement	
FRE-4101-1 FRE-4102-1 FRE-4103-1 FRE-4104-1	Consommer des biens et des services Présenter un projet et en discuter Lire et produire des lettres Explorer l'histoire et la culture	
FRE-5101-1 FRE-5102-1 FRE-5103-2 FRE-5104-2 FRE-5105-2 FRE-5106-2	Comprendre et émettre des opinions Produire des textes narratifs Communiquer pour trouver un emploi Communiquer en milieu de travail Français, langue seconde, cours 5, optionnel 1 Français, langue seconde, cours 6, optionnel 2	
<i>English as a Second Language</i>		
	Courses :	
ANG-P101-4	Opening New Doors	
ANG-1101-4	Satisfying Consumer Needs	
ANG-2101-4	Establishing Connections	
ANG-1011-1 ANG-1012-2 ANG-1013-3 ANG-1014-4	Anglais, langue seconde, Programme d'établissement Anglais, langue seconde, Programme d'établissement Anglais, langue seconde, Programme d'établissement Anglais, langue seconde, Programme d'établissement	
ANG-2011-1 ANG-2012-2 ANG-2013-3 ANG-2014-4	Anglais, langue seconde, Programme d'établissement Anglais, langue seconde, Programme d'établissement Anglais, langue seconde, Programme d'établissement Anglais, langue seconde, Programme d'établissement	

Course Code	Subject Area	Corresponding with Current Courses if Existing
ANG-3101-2 ANG-3102-1 ANG-3103-1	Joining a Community It's a Matter of Taste Communicating Information	
ANG-4101-2 ANG-4102-1 ANG-4103-1	Dare to Compare Stories Expressing Feelings and Opinions	
ANG-4104-2	An Issue Close to my Heart	
ANG-5101-2 ANG-5102-1 ANG-5103-1	Examining Issues Suggestions and Advice Influencing Others	
ANG-5104-1 ANG-5105-1 ANG-5106-2	English Writing Skills I English Writing Skills II Current Events	
Mathematics, Science and Technology		
<i>Mathematics</i>		
	Courses :	
MTH-B113-3	Numeracy	MTH-B011-2 MTH-B012-2
MTH-B114-2	Orientation in Time	MTH-B013-1 MTH-B014-3
MTH-B213-4	Arithmetic and Money	MTH-B021-1 MTH-B022-2
MTH-B214-3	Basic Geometric Representations	MTH-B023-3 MTH-B024-4
MTH-P101-4	Arithmetic and Personal Finances	MTH-B031-2 MTH-B032-2 MTH-B042-1 MTH-P015-1 MTH-P017-1 MTH-P019-2
MTH-P102-3	Space and Time	MTH-B032-2 MTH-B033-1 MTH-B034-1 MTH-B042-1 MTH-P016-1 MTH-P017-1 MTH-P018-2 MTH-P019-2
MTH-P103-2	Sets and Statistics	MTH-B041-1 MTH-P021-1 MTH-2008-2

Course Code	Subject Area	Corresponding with Current Courses if Existing
MTH-P104-4	Geometric Representations	MTH-B031-2 MTH-B033-1 MTH-P016-1 MTH-P017-1 MTH-P018-2 MTH-P019-2 MTH-2007-2
MTH-1101-3	Financial Arithmetic	MTH-B041-1 MTH-1005-2 MTH-1006-2 MTH-1007-2
MTH-1102-3	Statistics and Probability	MTH-1007-2 MTH-2008-2
MTH-2101-3	Algebraic Modelling	MTH-P020-1 MTH-2006-2 MTH-3002-2
MTH-2102-3	Geometric Representations and Transformations	MTH-B043-1 MTH-1006-2 MTH-2007-2 MTH-3002-2 MTH-4102-1
MTH-3051-2 MTH-3052-2 MTH-3053-2	Algebraic and Graphical Modelling Data Collection Geometric Representation	
MTH-4151-1 MTH-4152-1 MTH-4153-2	Algebraic and Graphical Modelling in a General Context Data Collection in a General Context Geometric Representation in a General Context 1	
MTH-4161-2 MTH-4162-2 MTH-4163-2	Algebraic and Graphical Modelling in an Applied Context 1 Data Collection in an Applied Context Geometric Representation in an Applied Context 1	
MTH-4171-2 MTH-4172-2 MTH-4173-2	Algebraic and Graphical Modelling in a Fundamental Context 1 Data Collection in a Fundamental Context Geometric Representation in a Fundamental Context 1	
MTH-5150-2 MTH-5152-1 MTH-5153-1	Optimization in a General Context Vote Distribution Models and Random Experiments Geometric Representation in a General Context 2	
MTH-5160-2 MTH-5161-2 MTH-5163-2	Optimization in an Applied Context Algebraic and Graphical Modelling in an Applied Context 2 Geometric Representation in an Applied Context 2	
MTH-5170-2 MTH-5171-2 MTH-5173-2	Optimization in a Fundamental Context Algebraic and Graphical Modelling in a Fundamental Context 2 Geometric Representation in a Fundamental Context 2	
MTH-B011-1 MTH-B013-3 MTH-B014-4 MTH-B015-2	Mathematics Literacy, Institutional Program Mathematics Literacy, Institutional Program Mathematics Literacy, Institutional Program Mathematics Literacy, Institutional Program	

Course Code	Subject Area	Corresponding with Current Courses if Existing
<i>Computer Science</i>		
	Courses :	
CMP-B101-2	Basic Computer Science	
CMP-P101-1	Computer Environment Awareness	INF-2002-1
CMP-P102-2	Computer Document Production	
CMP-1101-2	Computer Integration	
CMP-1102-1	Computer Search	
CMP-2101-1	Computer Network Communications	
CMP-2102-1	Creative Computer Use	
CMP-5067-1 CMP-5068-1 CMP-5069-1 CMP-5070-1	Word Processing : Styles and Layout Word Processing : Sections and Tables Electronic Spreadsheets : Calculation and Data Presentation Basics Electronic Spreadsheets : Data Analysis	
CMP-5071-1 CMP-5072-2 CMP-5073-1 CMP-5074-2 CMP-5075-2	Introduction to Databases Databases : Desing and Creation Computer-Assisted Presentation Raster Graphics Vector Graphics	
CMP-5076-2 CMP-5077-2 CMP-5078-1 CMP-5079-2 CMP-5080-1	Introduction to 3D Modelling and Animation Introduction to 2D Animation Web Document Creation Multimedia Production Operating Systems	
CMP-5081-2 CMP-5082-2 CMP-5083-1	Introduction to Programming Emerging Computer Applications Supplementary Computer Training	
CMP-B011-1 CMP-B012-2 CMP-B013-3 CMP-B014-4	Computer Science Literacy, Institutional Program Computer Science Literacy, Institutional Program Computer Science Literacy, Institutional Program Computer Science Literacy, Institutional Program	
CMP-P011-1 CMP-P012-2 CMP-P013-3 CMP-P014-4	Computer Science Presecondary Institutional Program Computer Science Presecondary Institutional Program Computer Science Presecondary Institutional Program Computer Science Presecondary Institutional Program	
<i>Relationship with the Environment</i>		
	Courses :	
TSC-P101-2	Ecological Issues: Resource Waste	
TSC-2101-2	Environmental Ethics	
<i>Technology</i>		
	Courses :	
TSC-P121-2	Everyday Technologies	
TSC-2121-3	Effective Use of Technologies and Personal Comfort	

Course Code	Subject Area	Corresponding with Current Courses if Existing
TSC-3061-1 TSC-3062-2 TSC-3063-2 TSC-3064-1 TSC-3065-1	The Human Body and Technology The Human Body and Changes in Matter The Human Body and its Environment Organization and Evolution of Life Producing Objects and Systems	
TSC-4061-2 TSC-4062-2 TSC-4063-2 TSC-4064-2	The Energy Challenge Climate Change Mechanization of Work Waste Management	
Social Sciences		
<i>Social and Political Life</i>		
	Courses :	
SST-P101-2	Cooperation and Civic-Mindedness	
SST-1101-1	Democracy and the Right to Vote	
SST-2101-2	Citizens' Rights and Responsibilities	
<i>Community and Culture</i>		
	Courses :	
SST-P121-2	Cultural Traits of Québec Society	
SST-1121-1	Shared Values and Cultural Diversity	
SST-2122-1	Community Involvement	
<i>Consumer Habits</i>		
	Courses :	
SST-P141-2	Consumer Protection	
SST-2141-2	Consumer Vigilance	
SST-P011-1 SST-P012-2 SST-P013-3 SST-P014-4	Social Studies Presecondary, Institutional Program Social Studies Presecondary, Institutional Program Social Studies Presecondary, Institutional Program Social Studies Presecondary, Institutional Program	
SST-5101-2 SST-5102-2	Contemporary World - Problems and Issues 1 Contemporary World - Problems and Issues 2	
<i>History</i>		
	Courses :	
HST-3101-2 HST-3102-2 HST-4101-2 HST-4102-2	From the First Occupants to Demands and Stuggles in British Colony From the Formation of the Canadian Federation to Issues in Québec Society since 1980 Population and Economy Culture and Power	
Personal Development		
<i>Personal Life and Relationships</i>		
	Courses :	
PRS-P101-2	Changes : Transitions and Challenges	
PRS-2101-2	Interpersonal Relationships	

Course Code	Subject Area	Corresponding with Current Courses if Existing
<i>Health</i>		
	Courses :	
PRS-P102-2	Healthy Lifestyle Habits	
PRS-2101-1	Psychological Health	
PRS-2102-1	Health and Sexuality	
<i>Working Life</i>		
<i>Introduction to the World of Work</i>		
	Courses :	
PRS-P121-1	Rights and Responsibilities at Work	
PRS-2121-2	Work Culture	
<i>Career Choice</i>		
	Courses :	
PRS-P141-2	Exploring Training and Career Options	
PRS-2141-2	Developing a Training and Career Plan	

Schedule 2
Courses offered in the programs of study applied
(courses for which results can be transmitted)

Table of Contents

ANGLAIS, LANGUE SECONDE	29
ARTS	30
ECONOMICS.....	33
FRANÇAIS, LANGUE D'ENSEIGNEMENT	34
FRANÇAIS, LANGUE SECONDE.....	35
FRENCH, SECOND LANGUAGE	37
GEOGRAPHY.....	38
HISTORY	38
LITERACY SERVICES.....	39
MATHEMATICS.....	40
MICROCOMPUTING.....	44
MICROCOMPUTING (CONT.).....	45
ORIENTATION SERVICES.....	46
OTHER LANGUAGES.....	47
PERSONAL AND SOCIAL DEVELOPMENT	48
PHYSICAL EDUCATION.....	51
PHYSICAL SCIENCE	52
PHYSICS	53
SECONDARY ENGLISH FOR ADULT LEARNERS	54

SOCIAL INTEGRATION SERVICES.....	56
SOCIAL STUDIES.....	57
SOCIOVOCATIONAL INTEGRATION SERVICES.....	59

ANGLAIS, LANGUE SECONDE

OFFICIAL PROGRAM LIST OF COURSES	
COURSE CODE	TITLE
ANG-P005-2	Anglais, langue seconde présecondaire 01
ANG-P006-2	Anglais, langue seconde présecondaire 02
ANG-1001-6	Anglais, langue seconde
ANG-2001-6	Anglais, langue seconde
ANG-3011-6	Anglais, langue seconde
ANG-4436-6	Anglais, langue seconde
ANG-5554-6	Anglais, langue seconde
ANG-5555-6	Anglais, langue seconde
ANG-5064-6	Anglais, langue seconde

INSTITUTIONAL PROGRAM LIST OF COURSES	
COURSE CODE	TITLE
ANG-P001-1	Anglais, langue seconde, présecondaire : programme d'établissement
ANG-P002-2	Anglais, langue seconde, présecondaire : programme d'établissement
ANG-P003-3	Anglais, langue seconde, présecondaire : programme d'établissement
ANG-P004-4	Anglais, langue seconde, présecondaire : programme d'établissement
ANG-4041-1	Anglais, langue seconde, 4 ^e secondaire : programme d'établissement
ANG-4042-2	Anglais, langue seconde, 4 ^e secondaire : programme d'établissement
ANG-4043-3	Anglais, langue seconde, 4 ^e secondaire : programme d'établissement
ANG-4044-4	Anglais, langue seconde, 4 ^e secondaire : programme d'établissement
ANG-5071-1	Anglais, langue seconde, 5 ^e secondaire : programme d'établissement
ANG-5072-2	Anglais, langue seconde, 5 ^e secondaire : programme d'établissement
ANG-5073-3	Anglais, langue seconde, 5 ^e secondaire : programme d'établissement
ANG-5074-4	Anglais, langue seconde, 5 ^e secondaire : programme d'établissement

ARTS

INSTITUTIONAL PROGRAM LIST OF COURSES			
FRENCH SECTOR		ENGLISH SECTOR	
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
ART-1001-1	Arts 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	ARS-1001-1	The Arts, Secondary I: Institutional Program
ART-1002-2	Arts 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	ARS-1002-2	The Arts, Secondary I: Institutional Program
ART-1003-3	Arts 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	ARS-1003-3	The Arts, Secondary I: Institutional Program
ART-1004-4	Arts 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	ARS-1004-4	The Arts, Secondary I: Institutional Program
ART-2001-1	Arts 2 ^e secondaire : programme d'établissement	ARS-2001-1	The Arts, Secondary II: Institutional Program
ART-2002-2	Arts 2 ^e secondaire : programme d'établissement	ARS-2002-2	The Arts, Secondary II: Institutional Program
ART-2003-3	Arts 2 ^e secondaire : programme d'établissement	ARS-2003-3	The Arts, Secondary II: Institutional Program
ART-2004-4	Arts 2 ^e secondaire : programme d'établissement	ARS-2004-4	The Arts, Secondary II: Institutional Program
ART-3005-1	Arts 3 ^e secondaire : programme d'établissement	ARS-3005-1	The Arts, Secondary III: Institutional Program
ART-3006-2	Arts 3 ^e secondaire : programme d'établissement	ARS-3006-2	The Arts, Secondary III: Institutional Program
ART-3007-3	Arts 3 ^e secondaire : programme d'établissement	ARS-3007-3	The Arts, Secondary III: Institutional Program
ART-3008-4	Arts 3 ^e secondaire : programme d'établissement	ARS-3008-4	The Arts, Secondary III: Institutional Program
ART-4101-1	Arts 4 ^e secondaire : programme d'établissement	ARS-4101-1	The Arts, Secondary IV: Institutional Program
ART-4102-2	Arts 4 ^e secondaire : programme d'établissement	ARS-4102-2	The Arts, Secondary IV: Institutional Program
ART-4103-3	Arts 4 ^e secondaire : programme d'établissement	ARS-4103-3	The Arts, Secondary IV: Institutional Program
ART-4104-4	Arts 4 ^e secondaire : programme d'établissement	ARS-4104-4	The Arts, Secondary IV Institutional Program
ART-5111-1	Arts 5 ^e secondaire : programme d'établissement	ARS-5111-1	The Arts, Secondary V: Institutional Program
ART-5112-2	Arts 5 ^e secondaire : programme d'établissement	ARS-5112-2	The Arts, Secondary V: Institutional Program
ART-5113-3	Arts 5 ^e secondaire : programme d'établissement	ARS-5113-3	The Arts, Secondary V: Institutional Program
ART-5114-4	Arts 5 ^e secondaire : programme d'établissement	ARS-5114-4	The Arts, Secondary V: Institutional Program

BIOLOGY

OFFICIAL PROGRAM LIST OF COURSES			
FRENCH SECTOR		ENGLISH SECTOR	
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
BIO-5061-1	Le système respiratoire chez l'humain	BLG-5061-1	The Human Respiratory System
BIO-5062-2	Le système reproducteur et la périnatalité chez l'humain	BLG-5062-2	The Human Reproductive System and the Perinatal Period
BIO-5063-2	Le système digestif chez l'humain	BLG-5063-2	The Human Digestive System
BIO-5064-2	L'anatomie et la physiologie des cellules	BLG-5064-2	The Anatomy and Physiology of Cells
BIO-5065-2	La transmission des caractères héréditaires	BLG-5065-2	The Transmission of Hereditary Characteristics
BIO-5066-1	Le système squelettique et musculaire chez l'humain	BLG-5066-1	The Human Skeletal and Muscular System
BIO-5067-1	Le système endocrinien chez l'humain	BLG-5067-1	The Human Endocrine System
BIO-5068-2	Le système nerveux chez l'humain	BLG-5058-2	The Human Nervous System
BIO-5069-1	L'écologie	BLG-5069-1	Ecology

INSTITUTIONAL PROGRAM LIST OF COURSES			
FRENCH SECTOR		ENGLISH SECTOR	
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
BIO-4041-1	Biologie, 4 ^e secondaire : programme d'établissement	BLG-4041-1	Biology, Secondary IV: Institutional Program
BIO-4042-2	Biologie, 4 ^e secondaire : programme d'établissement	BLG-4042-2	Biology, Secondary IV: Institutional Program
BIO-4043-3	Biologie, 4 ^e secondaire : programme d'établissement	BLG-4043-3	Biology, Secondary IV: Institutional Program
BIO-4044-4	Biologie, 4 ^e secondaire : programme d'établissement	BLG-4044-4	Biology, Secondary IV: Institutional Program
BIO-5051-1	Biologie, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	BLG-5051-1	Biology, Secondary V: Institutional Program
BIO-5052-2	Biologie, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	BLG-5052-2	Biology, Secondary V: Institutional Program
BIO-5053-3	Biologie, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	BLG-5053-3	Biology, Secondary V: Institutional Program
BIO-5054-4	Biologie, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	BLG-5054-4	Biology, Secondary V: Institutional Program

CHEMISTRY

OFFICIAL PROGRAM LIST OF COURSES			
FRENCH SECTOR		ENGLISH SECTOR	
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
CHI-5041-2	Étude des gaz	CHE-5041-2	Gases
CHI-5042-2	Réactions chimiques 1 : énergie et cinétique chimique	CHE-5042-2	Chemical Reactions 1: Energy and Chemical Dynamics
CHI-5043-2	Réactions chimiques 2 : équilibre et oxydoréduction	CHE-5043-2	Chemical Reactions 2: Equilibrium and Oxidation-Reduction

INSTITUTIONAL PROGRAM LIST OF COURSES			
FRENCH SECTOR		ENGLISH SECTOR	
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
CHI-5051-1	Chimie, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	CHE-5051-1	Chemistry, Secondary V: Institutional Program
CHI-5052-2	Chimie, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	CHE-5052-2	Chemistry, Secondary V: Institutional Program
CHI-5053-3	Chimie, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	CHE-5053-3	Chemistry, Secondary V: Institutional Program
CHI-5054-4	Chimie, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	CHE-5054-4	Chemistry, Secondary V: Institutional Program

ECONOMICS

OFFICIAL PROGRAM

LIST OF COURSES

FRENCH SECTOR

ENGLISH SECTOR

COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
SCE-5017-1	Consommer sans se faire consommer	ECM-5017-1	Consuming Without Being Consumed
SCE-5018-1	Échanger avec les autres pays : ça change quoi?	ECM-5018-1	Trade & Other Countries: What Does It Change?
SCE-5019-3	Faire fructifier son argent, est-ce facile?	ECM-5019-3	Making Your Money Work for You Is Easy
SCE-5021-1	Une société, ça s'organise	ECM-5021-1	A Society Has to Organize
SCE-5022-2	Le monde du travail : c'est tout un job	ECM-5022-2	The Business World and How It Works
SCE-5023-2	État : problème ou solution	ECM-5023-2	The State: Problem or Solution

FRANÇAIS, LANGUE D'ENSEIGNEMENT

OFFICIAL PROGRAM
LIST OF COURSES

COURSE CODE	TITLE
FRA-P031-3	Français, langue d'ens. présec., compr. lecture, prod. écrite 1
FRA-P032-3	Français, langue d'ens. présec., compr. lecture, prod. écrite 2
FRA-P033-4	Français, langue d'ens. présec., compr. lecture, prod. écrite 3
FRA-1031-3	Français, langue d'ens. 1 ^{re} sec., compr. lecture, prod. écrite 1
FRA-1032-2	Français, langue d'ens. 1 ^{re} sec., compr. lecture, prod. écrite 2
FRA-1033-1	Français, langue d'ens. 1 ^{re} sec., compr. écoute, prod. orale
FRA-2031-3	Français, langue d'ens. 2 ^e sec., compr. lecture, prod. écrite 1
FRA-2032-2	Français, langue d'ens. 2 ^e sec., compr. lecture, prod. écrite 2
FRA-2033-1	Français, langue d'ens. 2 ^e sec., compr. écoute, prod. orale
FRA-3048-3	Français, langue d'ens. 3 ^e sec., production écrite 1
FRA-3049-2	Français, langue d'ens. 3 ^e sec., compr. lecture, prod. orale A
FRA-3050-2	Français, langue d'ens. 3 ^e sec., compr. lecture, prod. orale B
FRA-3051-1	Français, langue d'ens. 3 ^e sec., compr. lecture, en écoute A
FRA-3052-1	Français, langue d'ens. 3 ^e sec., compr. lecture, en écoute B
FRA-3053-1	Français, langue d'ens. 3 ^e sec., compr. lecture, en écoute C
FRA-3054-3	Français, langue d'ens. 3 ^e sec., production écrite 2
FRA-4061-3	Français, langue d'ens. 4 ^e sec., compr. lecture écoute p. écr. 1
FRA-4062-3	Français, langue d'ens. 4 ^e sec., compr. lecture écoute p. écr. 2
FRA-5141-1	Français, langue d'ens. 5 ^e sec., compr. lecture
FRA-5142-2	Français, langue d'ens. 5 ^e sec., production écrite
FRA-5143-3	Français, langue d'ens. 5 ^e sec., compr. lecture éc.. prod. écr. or.
FRA-5144-2	Français, langue d'ens. 5 ^e sec., compr. lecture prod. écrite
FRA-5145-1	Français, langue d'ens. 5 ^e sec., compr. en écoute

INSTITUTIONAL PROGRAM
LIST OF COURSES

COURSE CODE	TITLE
FRA-1021-1	Français, langue d'ens. 1 ^{re} sec. : Institutional Program
FRA-1022-2	Français, langue d'ens. 1 ^{re} sec. : Institutional Program
FRA-1023-3	Français, langue d'ens. 1 ^{re} sec. : Institutional Program
FRA-1024-4	Français, langue d'ens. 1 ^{re} sec. : Institutional Program
FRA-2021-1	Français, langue d'ens. 2 ^e sec. : Institutional Program
FRA-2022-2	Français, langue d'ens. 2 ^e sec. : Institutional Program
FRA-2023-3	Français, langue d'ens. 2 ^e sec. : Institutional Program
FRA-2024-4	Français, langue d'ens. 2 ^e sec. : Institutional Program
FRA-3044-1	Français, langue d'ens. 3 ^e sec. : Institutional Program
FRA-3045-2	Français, langue d'ens. 3 ^e sec. : Institutional Program
FRA-3046-3	Français, langue d'ens. 3 ^e sec. : Institutional Program
FRA-3047-4	Français, langue d'ens. 3 ^e sec. : Institutional Program
FRA-4051-1	Français, langue d'ens. 4 ^e sec. : Institutional Program
FRA-4052-2	Français, langue d'ens. 4 ^e sec. : Institutional Program
FRA-4053-3	Français, langue d'ens. 4 ^e sec. : Institutional Program
FRA-4054-4	Français, langue d'ens. 4 ^e sec. : Institutional Program
FRA-5131-1	Français, langue d'ens. 5 ^e sec. : Institutional Program
FRA-5132-2	Français, langue d'ens. 5 ^e sec. : Institutional Program
FRA-5133-3	Français, langue d'ens. 5 ^e sec. : Institutional Program
FRA-5134-4	Français, langue d'ens. 5 ^e sec. : Institutional Program

FRANÇAIS, LANGUE SECONDE

OFFICIAL PROGRAM
LIST OF COURSES

COURSE CODE	TITLE
LAN-1001-4	Français, langue seconde
LAN-1002-4	Français, langue seconde
LAN-2001-4	Français, langue seconde
LAN-3029-4	Français, langue seconde
LAN-4048-4	Français, langue seconde
LAN-5071-4	Français, langue seconde
LAN-5072-4	Français, langue seconde
LAN-5073-4	Français, langue seconde
LAN-5074-8 (cours à option)	Communication écrite, Lire pour écrire

INSTITUTIONAL PROGRAM
LIST OF COURSES

COURSE CODE	TITLE
LAN-P001-1	Français, langue seconde présecondaire : Institutional Program
LAN-P002-2	Français, langue seconde présecondaire : Institutional Program
LAN-P003-3	Français, langue seconde présecondaire : Institutional Program
LAN-P004-4	Français, langue seconde présecondaire : Institutional Program
LAN-P008-8	Français, langue seconde présecondaire : Institutional Program
LAN-1021-1	Français, langue seconde, 1 ^{re} secondaire : Institutional Program
LAN-1022-2	Français, langue seconde, 1 ^{re} secondaire : Institutional Program
LAN-1023-3	Français, langue seconde, 1 ^{re} secondaire : Institutional Program
LAN-1024-4	Français, langue seconde, 1 ^{re} secondaire : Institutional Program
LAN-2021-1	Français, langue seconde, 2 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-2022-2	Français, langue seconde, 2 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-2023-3	Français, langue seconde, 2 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-2024-4	Français, langue seconde, 2 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-3031-4	Français, langue seconde, 3 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-3032-1	Français, langue seconde, 3 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-3033-2	Français, langue seconde, 3 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-3034-3	Français, langue seconde, 3 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-3035-4	Français, langue seconde, 3 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-3036-8	Français, langue seconde, 3 ^e secondaire : Institutional Program

FRANÇAIS, LANGUE SECONDE (cont.)

INSTITUTIONAL PROGRAM LIST OF COURSES	
COURSE CODE	TITLE
LAN-4081-1	Français, langue seconde, 4 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-4082-2	Français, langue seconde, 4 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-4083-3	Français, langue seconde, 4 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-4084-4	Français, langue seconde, 4 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-5051-1	Français, langue seconde, 5 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-5052-2	Français, langue seconde, 5 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-5053-3	Français, langue seconde, 5 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-5054-4	Français, langue seconde, 5 ^e secondaire : Institutional Program
LAN-5058-8	Français, langue seconde, 5 ^e secondaire : Institutional Program

FRENCH, SECOND LANGUAGE

OFFICIAL PROGRAM LIST OF COURSES	
COURSE CODE	TITLE
FRE-1091-6	French, Second Language
FRE-1092-6	French, Second Language
FRE-2091-6	French, Second Language
FRE-3093-6	French, Second Language
FRE-4091-6	French, Second Language
FRE-5091-6	French, Second Language
FRE-5092-6	French, Second Language
FRE-5093-6	French, Second Language
FRE-5094 (Cours à option)	French, Second Language Communication écrite, Lire pour écrire

INSTITUTIONAL PROGRAM LIST OF COURSES	
COURSE CODE	TITLE
FRE-P001-1	French, Second Language Presecondary: Institutional Program
FRE-P002-2	French, Second Language Presecondary: Institutional Program
FRE-P003-3	French, Second Language Presecondary: Institutional Program
FRE-P004-4	French, Second Language Presecondary: Institutional Program
FRE-4051-1	French, Second Language Secondary IV: Institutional Program
FRE-4052-2	French, Second Language Secondary IV: Institutional Program
FRE-4053-3	French, Second Language Secondary IV: Institutional Program
FRE-4054-4	French, Second Language Secondary IV: Institutional Program
FRE-5081-1	French, Second Language Secondary V: Institutional Program
FRE-5082-2	French, Second Language Secondary V: Institutional Program
FRE-5083-3	French, Second Language Secondary V: Institutional Program
FRE-5084-4	French, Second Language Secondary V: Institutional Program

GEOGRAPHY

OFFICIAL PROGRAM LIST OF COURSES

FRENCH SECTOR		ENGLISH SECTOR	
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
GEO-5019-3	Une perspective géographique du monde	GGR-5019-3	A Geographic Perspective of the World
GEO-5021-3	Le monde de demain	GGR-5021-3	The World of Tomorrow
GEO-5022-3	Étude du milieu	GGR-5022-3	Study of the Environment
GEO-5023-3	L'homme et son environnement	GGR-5023-3	People and Their Environment
GEO-5024-3	Étude de la population du Québec et du Canada	GGR-5024-3	Study of the Population of Quebec and Canada

HISTORY

OFFICIAL PROGRAM LIST OF COURSES

FRENCH SECTOR		ENGLISH SECTOR	
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
HIS-4012-2	Division du travail et organisations ouvrières	HST-4012-2	Division of Labour and Worker Organizations
HIS-4016-2	His. Qué. Can. : Des premières nations à l'union du Haut et du Bas Canada	HST-4016-2	Hst Que Can: From First Nations To Union of Upper Lower Canada
HIS-4017-2	His. Qué. Can. : De la Confédération à nos jours	HST-4017-2	Hst Que Can: From Confederation To The Present Time
HIS-5035-2	Les influences mondiales sur le Québec et le Canada	HST-5035-2	World Influences on Quebec and Canada
HIS-5037-2	Technologie et mode de vie	HST-5037-2	Technology and Way of Life
HIS-5039-2	L'univers et le monde en formation	HST-5039-2	Formation of the Universe and the World
HIS-5040-2	Les premières sociétés humaines	HST-5040-2	The First Human Societies
HIS-5041-2	Les sociétés esclavagistes	HST-5041-2	Slave-Ownning Societies
HIS-5042-2	Les sociétés féodales	HST-5042-2	Feudal Societies
HIS-5043-3	La période moderne	HST-5043-3	Modern Period
HIS-5046-3	Les premières nations	HST-5046-3	The First Nations

LITERACY SERVICES

OFFICIAL PROGRAM LIST OF COURSES			
FRENCH SECTOR		ENGLISH SECTOR	
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
FRA-B110-4	Français - Base (1 ^{re} étape)	ENG-B011-4	English Literacy Units – Step 1
FRA-B111-4	Français - Base (1 ^{re} étape)	ENG-B012-4	English Literacy Units – Step 1
FRA-B112-4	Français - Base (1 ^{re} étape)	ENG-B013-4	English Literacy Units – Step 1
FRA-B113-4	Français - Base (1 ^{re} étape)	ENG-B014-4	English Literacy Units – Step 1
FRA-B207-4	Français - Base (2 ^e étape)	ENG-B021-4	English Literacy Units – Step 2
FRA-B208-4	Français - Base (2 ^e étape)	ENG-B022-4	English Literacy Units – Step 2
FRA-B209-4	Français - Base (2 ^e étape)	ENG-B023-4	English Literacy Units – Step 2
FRA-B210-4	Français - Base (2 ^e étape)	ENG-B024-4	English Literacy Units – Step 2
FRA-B307-4	Français - Base (3 ^e étape)	ENG-B031-4	English Literacy Units – Step 3
FRA-B308-4	Français - Base (3 ^e étape)	ENG-B032-4	English Literacy Units – Step 3
FRA-B309-4	Français - Base (3 ^e étape)	ENG-B033-4	English Literacy Units – Step 3
FRA-B310-4	Français - Base (3 ^e étape)	ENG-B034-4	English Literacy Units – Step 3
FRA-B407-4	Français - Base (4 ^e étape)	ENG-B041-4	English Literacy Units – Step 4
FRA-B408-4	Français - Base (4 ^e étape)	ENG-B042-4	English Literacy Units – Step 4
FRA-B409-4	Français - Base (4 ^e étape)	ENG-B043-4	English Literacy Units – Step 4
FRA-B410-4	Français - Base (4 ^e étape)	ENG-B044-4	English Literacy Units – Step 4
MAT-B101-2	Mathématique alphabétisation (1 ^{re} étape)	MTH-B011-2	Mathematics
MAT-B102-2	Mathématique alphabétisation (1 ^{re} étape)	MTH-B012-2	Mathematics
MAT-B103-1	Mathématique alphabétisation (1 ^{re} étape)	MTH-B013-1	Mathematics
MAT-B104-3	Mathématique alphabétisation (1 ^{re} étape)	MTH-B014-3	Mathematics
MAT-B201-1	Mathématique alphabétisation (2 ^e étape)	MTH-B021-1	Mathematics
MAT-B202-2	Mathématique alphabétisation (2 ^e étape)	MTH-B022-2	Mathematics
MAT-B203-3	Mathématique alphabétisation (2 ^e étape)	MTH-B023-3	Mathematics
MAT-B204-4	Mathématique alphabétisation (2 ^e étape)	MTH-B024-4	Mathematics
MAT-B301-2	Mathématique alphabétisation (3 ^e étape)	MTH-B031-2	Mathematics
MAT-B302-2	Mathématique alphabétisation (3 ^e étape)	MTH-B032-2	Mathematics
MAT-B304-1	Mathématique alphabétisation (3 ^e étape)	MTH-B033-1	Mathematics
MAT-B305-1	Mathématique alphabétisation (3 ^e étape)	MTH-B034-1	Mathematics
MAT-B401-1	Mathématique alphabétisation (4 ^e étape)	MTH-B041-1	Mathematics
MAT-B402-1	Mathématique alphabétisation (4 ^e étape)	MTH-B042-1	Mathematics
MAT-B404-1	Mathématique alphabétisation (4 ^e étape)	MTH-B043-1	Mathematics
MAT-B405-1	Mathématique alphabétisation (4 ^e étape)	MTH-B044-1	Mathematics

MATHEMATICS

OFFICIAL PROGRAM
LIST OF COURSES

FRENCH SECTOR		ENGLISH SECTOR	
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
MAT-P015-1	Math. : Opérations sur les nombres naturels	MTH-P015-1	Mat .: Natural Numbers: Numeration and Operations
MAT-P016-1	Math. : Mesures	MTH-P016-1	Mat .: Measurement
MAT-P017-1	Math. : Résolution de problèmes	MTH-P017-1	Mat .: Order of Operations and Problem Solving
MAT-P018-2	Math. : Notions de fractions	MTH-P018-2	Mat .: Basic Concepts Related to Simple Fractions
MAT-P019-2	Math. : Nombres décimaux et notions de pourcentage	MTH-P019-2	Mat .: Basic Concepts Related to Decimal Numbers and Percents
MAT-P020-1	Math. : Préparation à l'algèbre	MTH-P020-1	Mat .: Prealgebra
MAT-P021-1	Math. : Ensembles de nombres et sous-ensembles	MTH-P021-1	Mat .: Representing the Sets N, Z, Q and their Subsets
MAT-1005-2	Math. : Opérations sur les nombres entiers	MTH-1005-2	Mat .: Operations on Integers
MAT-1006-2	Math. : Opérations sur les fractions	MTH-1006-2	Mat .: Operations on Fractions
MAT-1007-2	Math. : Opérations sur les décimaux et le pourcentage	MTH-1007-2	Mat .: Operations on Decimals and Percent
MAT-2006-2	Math. : Équations et inéquations I	MTH-2006-2	Mat .: Equations and Inequalities I
MAT-2007-2	Math. : Géométrie I	MTH-2007-2	Mat .: Geometry I
MAT-2008-2	Math. : Statistiques et probabilités I	MTH-2008-2	Mat .: Statistics and Probability I
MAT-3015-2	Quatre opérations sur les polynômes	MTH-3015-2	Operations on Polynomials
MAT-3016-2	Géométrie II	MTH-3016-2	Geometry II
MAT-3017-2	Droite I (équation, graphique et pente)	MTH-3017-2	Straight Lines I
MAT-4101-2	Équations et inéquations II	MTH-4101-2	Equations and Inequalities II
MAT-4102-1	Géométrie III (isométries et similitudes)	MTH-4102-1	Geometry III
MAT-4103-1	Trigonométrie (triangles rectangles et quelconques)	MTH-4103-1	Trigonometry I
MAT-4104-2	Statistiques II (mesures et collectes de données)	MTH-4104-2	Statistics II
MAT-4105-1	Exposants et radicaux	MTH-4105-1	Exponents and Radicals
MAT-4106-1	Factorisation et fractions algébriques	MTH-4106-1	Factoring and Algebraic Fractions
MAT-4107-1	Droite II (parallèles, perpendiculaires et distance)	MTH-4107-1	Straight Lines II
MAT-4108-1	Fonction quadratique	MTH-4108-1	Quadratic Functions
MAT-4109-1	Ensembles, relations et fonctions	MTH-4109-1	Sets, Relations and Functions
MAT-4110-1	Quatre opérations sur les fractions algébriques	MTH-4110-1	Operations on Algebraic Fractions
MAT-4111-2	Complément et synthèse I	MTH-4111-2	Complement and Synthesis I
MAT-5101-1	Optimisation I (programmation linéaire)	MTH-5101-1	Optimization I
MAT-5102-1	Statistiques III (corrélation)	MTH-5102-1	Statistics III
MAT-5103-1	Probabilités II	MTH-5103-1	Probability II
MAT-5104-1	Optimisation II (graphes)	MTH-5104-1	Optimization II
MAT-5105-1	Coniques	MTH-5105-1	Conics
MAT-5106-1	Fonctions réelles et équations	MTH-5106-1	Real Functions and Equations
MAT-5107-2	Fonctions et équations exponentielles et logarithmiques	MTH-5107-2	Exponential and Logarithmic Functions and Equations

MATHEMATICS (cont.)

OFFICIAL PROGRAM
LIST OF COURSES

FRENCH SECTOR		ENGLISH SECTOR	
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
MAT-5108-2	Fonctions et équations trigonométriques	MTH-5108-2	Trigonometric Functions and Equations
MAT-5109-1	Géométrie IV (cercle et triangle rectangle)	MTH-5109-1	Geometry IV
MAT-5110-1	Introduction aux vecteurs	MTH-5110-1	Introduction to Vectors
MAT-5111-2	Complément et synthèse II	MTH-5111-2	Complement and Synthesis II
MAT-5112-1	Logique	MTH-5112-1	Logic

MATHEMATICS (cont.)

INSTITUTIONAL PROGRAM
LIST OF COURSES

FRENCH SECTOR		ENGLISH SECTOR	
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
MAT-P022-1	Mathématique présecondaire : programme d'établissement	MTH-P022-1	Mathematics Presecondary: Institutional Program
MAT-P023-2	Mathématique présecondaire : programme d'établissement	MTH-P023-2	Mathematics Presecondary: Institutional Program
MAT-P024-3	Mathématique présecondaire : programme d'établissement	MTH-P024-3	Mathematics Presecondary: Institutional Program
MAT-P025-4	Mathématique présecondaire : programme d'établissement	MTH-P025-4	Mathematics Presecondary: Institutional Program
MAT-1011-1	Mathématique 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	MTH-1011-1	Mathematics Secondary I: Institutional Program
MAT-1012-2	Mathématique 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	MTH-1012-2	Mathematics Secondary I: Institutional Program
MAT-1013-3	Mathématique 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	MTH-1013-3	Mathematics Secondary I: Institutional Program
MAT-1014-4	Mathématique 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	MTH-1014-4	Mathematics Secondary I: Institutional Program
MAT-2011-1	Mathématique 2 ^e secondaire : programme d'établissement	MTH-2011-1	Mathematics Secondary II: Institutional Program
MAT-2012-2	Mathématique 2 ^e secondaire : programme d'établissement	MTH-2012-2	Mathematics Secondary II: Institutional Program
MAT-2013-3	Mathématique 2 ^e secondaire : programme d'établissement	MTH-2013-3	Mathematics Secondary II: Institutional Program
MAT-2014-4	Mathématique 2 ^e secondaire : programme d'établissement	MTH-2014-4	Mathematics Secondary II: Institutional Program
MAT-3024-0	Mathématique 3 ^e secondaire : programme d'établissement	MTH-3024-0	Mathematics Secondary III: Institutional Program
MAT-3019-1	Mathématique 3 ^e secondaire : programme d'établissement	MTH-3019-1	Mathematics Secondary III: Institutional Program
MAT-3020-2	Mathématique 3 ^e secondaire : programme d'établissement	MTH-3020-2	Mathematics Secondary III: Institutional Program
MAT-3021-3	Mathématique 3 ^e secondaire : programme d'établissement	MTH-3021-3	Mathematics Secondary III: Institutional Program
MAT-3022-4	Mathématique 3 ^e secondaire : programme d'établissement	MTH-3022-4	Mathematics Secondary III: Institutional Program
MAT-4071-0	Mathématique 4 ^e secondaire : programme d'établissement	MTH-4071-0	Mathematics Secondary IV : Institutional Program
MAT-4071-1	Mathématique 4 ^e secondaire : programme d'établissement	MTH-4071-1	Mathematics Secondary IV: Institutional Program
MAT-4072-2	Mathématique 4 ^e secondaire : programme d'établissement	MTH-4072-2	Mathematics Secondary IV: Institutional Program
MAT-4073-3	Mathématique 4 ^e secondaire : programme d'établissement	MTH-4073-3	Mathematics Secondary IV: Institutional Program
MAT-4074-4	Mathématique 4 ^e secondaire : programme d'établissement	MTH-4074-4	Mathematics Secondary IV: Institutional Program

MATHEMATICS (cont.)

INSTITUTIONAL PROGRAM LIST OF COURSES			
FRENCH SECTOR		ENGLISH SECTOR	
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
MAT-5091-1	Mathématique 5 ^e secondaire : programme d'établissement	MTH-5091-1	Mathematics Secondary V: Institutional Program
MAT-5092-2	Mathématique 5 ^e secondaire : programme d'établissement	MTH-5092-2	Mathematics Secondary V: Institutional Program
MAT-5093-3	Mathématique 5 ^e secondaire : programme d'établissement	MTH-5093-3	Mathematics Secondary V: Institutional Program
MAT-5094-4	Mathématique 5 ^e secondaire : programme d'établissement	MTH-5094-4	Mathematics Secondary V: Institutional Program

MICROCOMPUTING

OFFICIAL PROGRAM
LIST OF COURSES

FRENCH SECTOR		ENGLISH SECTOR	
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
INF-2002-1	Initiation au micro-ordinateur et à ses périphériques	CMP-2002-1	Introduction to the Microcomputer and Its Peripherals
INF-5055-3	Exploration des champs de la micro-informatique	CMP-5055-3	Exploring Microcomputing Applications
INF-5056-1	Traitement de texte 1	CMP-5056-1	Word Processing I
INF-5057-1	Traitement de texte 2	CMP-5057-1	Word Processing II
INF-5058-1	Tableur 1	CMP-5058-1	Spreadsheets I
INF-5059-1	Tableur 2	CMP-5059-1	Spreadsheets II
INF-5060-1	Base de données — Consultation	CMP-5060-1	Consulting Databases
INF-5061-2	Base de données — Création	CMP-5061-2	Creating a Databases
INF-5062-2	Graphisme	CMP-5062-2	Computer Graphics
INF-5063-2	Programmation	CMP-5063-2	Computer Programming
INF-5064-2	Exploitation d'un nouveau champ de la micro-informatique	CMP-5064-2	Using a New Microcomputing Application
INF-5065-2	Approfondissement d'un champ de la micro-informatique	CMP-5065-2	Advanced Microcomputing Applications
INF-5066-2	Intégration de plus d'une application de la micro-informatique	CMP-5066-2	Integrating Different Microcomputing Applications

MICROCOMPUTING (cont.)

INSTITUTIONAL PROGRAM LIST OF COURSES			
FRENCH SECTOR		ENGLISH SECTOR	
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
INF-1041-1	Micro-informatique, 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	CMP-1041-1	Computer Science, Secondary I Institutional Program
INF-1042-2	Micro-informatique, 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	CMP-1042-2	Computer Science, Secondary I : Institutional Program
INF-1043-3	Micro-informatique, 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	CMP-1043-3	Computer Science, Secondary I : Institutional Program
INF-1044-4	Micro-informatique, 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	CMP-1044-4	Computer Science, Secondary I : Institutional Program
INF-2041-1	Micro-informatique, 2 ^e secondaire : programme d'établissement	CMP-2041-1	Computer Science, Secondary II : Institutional Program
INF-2042-2	Micro-informatique, 2 ^e secondaire : programme d'établissement	CMP-2042-2	Computer Science, Secondary II : Institutional Program
INF-2043-3	Micro-informatique, 2 ^e secondaire : programme d'établissement	CMP-2043-3	Computer Science, Secondary II : Institutional Program
INF-2044-4	Micro-informatique, 2 ^e secondaire : programme d'établissement	CMP-2044-4	Computer Science, Secondary II Institutional Program
INF-3045-1	Micro-informatique, 3 ^e secondaire : programme d'établissement	CMP-3045-1	Computer Science, Secondary III : Institutional Program
INF-3046-2	Micro-informatique, 3 ^e secondaire : programme d'établissement	CMP-3046-2	Computer Science, Secondary III : Institutional Program
INF-3047-3	Micro-informatique 3 ^e secondaire : programme d'établissement	CMP-3047-3	Computer Science, Secondary III : Institutional Program
INF-3048-4	Micro-informatique, 3 ^e secondaire : programme d'établissement	CMP-3048-4	Computer Science, Secondary III : Institutional Program
INF-4041-1	Micro-informatique, 4 ^e secondaire : programme d'établissement	CMP-4041-1	Computer Science, Secondary IV : Institutional Program
INF-4042-2	Micro-informatique, 4 ^e secondaire : programme d'établissement	CMP-4042-2	Computer Science, Secondary IV : Institutional Program
INF-4043-3	Micro-informatique, 4 ^e secondaire : programme d'établissement	CMP-4043-3	Computer Science, Secondary IV : Institutional Program
INF-4044-4	Micro-informatique, 4 ^e secondaire : programme d'établissement	CMP-4044-4	Computer Science, Secondary IV : Institutional Program
INF-5051-1	Micro-informatique, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	CMP-5051-1	Computer Science, Secondary V : Institutional Program
INF-5052-2	Micro-informatique, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	CMP-5052-2	Computer Science, Secondary V : Institutional Program
INF-5053-3	Micro-informatique, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	CMP-5053-3	Computer Science, Secondary V : Institutional Program
INF-5054-4	Micro-informatique, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	CMP-5054-4	Computer Science, Secondary V : Institutional Program

ORIENTATION SERVICES

OFFICIAL PROGRAM			
LIST OF COURSES			
FRENCH SECTOR		ENGLISH SECTOR	
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
SEF-P021-1	Initiation à la démarche de formation	ORS-P005-1	Introduction to the Training Process
SEF-3028-1	Remise en forme « vocationnelle »	ORS-3028-1	Preparation for Employability
SEF-4017-1	Projet de formation	ORS-4001-1	Learning Plan
SEF-4018-1	Exploration sociale et professionnelle	ORS-4002-1	Social and Vocational Exploration
SEF-5019-1	Mieux apprendre	ORS-5003-1	Better Learning
SEF-5020-1	Des moyens de mieux apprendre	ORS-5004-1	Paths to Better Learning
SEF-5030-2	Traitement de l'information	ORS-5030-2	Processing Information
SEF-5031-2	Résolution de problèmes	ORS-5031-2	Problem – Solving
SEF-5032-2	Application d'une méthode de travail	ORS-5032-2	Applying a Work Method
SEF-5033-2	Communication et échange de points de vue	ORS-5033-2	Communication and Exchanging Points of View

INSTITUTIONAL PROGRAM			
LIST OF COURSES			
FRENCH SECTOR		ENGLISH SECTOR	
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
SEF-P028-1	Entrée en formation, présecondaire : programme d'établissement	ORS-P012-1	Orientation Services, Presecondary: Institutional Program
SEF-3029-1	Entrée en formation, 3 ^e secondaire : programme d'établissement	ORS-3029-1	Orientation Services, Secondary III: Institutional Program
SEF-4025-2	Entrée en formation, 4 ^e secondaire : programme d'établissement	ORS-4009-2	Orientation Services, Secondary IV: Institutional Program
SEF-4026-1	Entrée en formation, 4 ^e secondaire : programme d'établissement	ORS-4010-1	Orientation Services, Secondary IV: Institutional Program
SEF-5023-2	Entrée en formation, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	ORS-5007-2	Orientation Services, Secondary V: Institutional Program
SEF-5024-1	Entrée en formation, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	ORS-5008-1	Orientation Services, Secondary V: Institutional Program

OTHER LANGUAGES

INSTITUTIONAL PROGRAM LIST OF COURSES	
COURSE CODE	TITLE
LNG-1014-4	Foreign Language Sec. I : Institutional Program
LNG-2014-4	Foreign Language Sec. II : Institutional Program
LNG-3037-4	Foreign Language Sec. III : Institutional Program
LNG-4064-4	Foreign Language Sec. IV : Institutional Program
LNG-4071-1	Spanish : Sec. IV : Institutional Program
LNG-4072-2	Spanish : Sec. IV : Institutional Program
LNG-4073-3	Spanish : Sec. IV : Institutional Program
LNG-4074-4	Spanish : Sec. IV : Institutional Program
LNG-4139-6	Spanish Sec. IV
LNG-5084-4	Foreign Language Sec. V Institutional Program
LNG-5091-1	Spanish : Sec. V : Institutional Program
LNG-5092-2	Spanish : Sec. V : Institutional Program
LNG-5093-3	Spanish : Sec. V : Institutional Program
LNG-5094-4	Spanish : Sec. V : Institutional Program
LNG-5164-6	Spanish 251 Sec. V

PERSONAL AND SOCIAL DEVELOPMENT

OFFICIAL PROGRAM			
LIST OF COURSES			
FRENCH SECTOR		ENGLISH SECTOR	
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
PER-5042-1	Volet 1 : Relations interpersonnelles	PRS-5042-1	Section 1: Interpersonal Relations
PER-5043-1	Connaissance de soi I	PRS-5043-1	Self-Knowledge I
PER-5044-2	Communication	PRS-5044-2	Communication
PER-5045-1	Travail en groupe	PRS-5045-1	Working in Groups
PER-5046-3	Connaissance de soi II	PRS-5046-3	Self-Knowledge II
	Relation parent-enfant		Parent-Child Relationship
	Volet 2 : Vie en société		Section 2: Living in Society
PER-5048-2	Budget et consommation	PRS-5048-2	Budgeting and Consumer Issues
PER-5049-2	Droits et responsabilités au travail	PRS-5049-2	Rights and Responsibilities in Work Place
PER-5051-2	Droits et responsabilités comme citoyens et citoyennes	PRS-5051-2	Rights and Responsibilities as a Citizen
	Volet 3 : Santé et sexualité		Section 3: Health and Sexuality
PER-5053-2	Vivre en santé	PRS-5053-2	Keeping Healthy
PER-5054-2	Vivre en forme	PRS-5054-2	Keeping Fit
PER-5055-3	Bien-être et sexualité	PRS-5055-3	Sexuality and Well-Being
PER-5056-2	Bien-être psychologique	PRS-5056-2	Psychological Well-Being
PER-5140-3	Prévention de la toxicomanie (alcool, drogues et médicaments)	PRS-5140-3	Drug Abuse Education (Alcohol, drugs and medications)
	Volet 4 : Perspectives d'emploi et marché du travail		Section 4: Job Prospects and The Labour Market
PER-5067-3	Bilan et choix professionnels	PRS-5067-3	Career Choices
PER-5069-3	À la recherche d'un emploi	PRS-5069-3	Job Search Strategies
PER-5109-2	Recherche d'emploi	PRS-5109-2	Job Search
	Volet 5 : Organisation de ses apprentissages scolaires		Section 5: Organization of Learning
PER-5071-2	Processus de lecture et de recherche d'information	PRS-5071-2	Reading and Research Techniques
	Volet 6 : Clarification de ses options personnelles fondamentales		Section 6: Clarification of Basic Personal Choices
MRE-5042-2	Le sens de ma vie et la Résurrection	MRI-5042-2	The Meaning of My Life and The Resurrection
MRE-5043-2	Mon expérience religieuse et l'Église catholique	MRI-5043-2	My Religious Experience and The Catholic Church
MRE-5044-2	Jésus, qui es-tu?		
MRE-5045-2	Valeurs personnelles et équilibre de vie	MRI-5045-2	Personal Values for a Balanced Life

PERSONAL AND SOCIAL DEVELOPMENT (cont.)

INSTITUTIONAL PROGRAM LIST OF COURSES			
FRENCH SECTOR		ENGLISH SECTOR	
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
PER-P004-1	Développement pers. et social Présecondaire : programme d'établissement	PRS-P004-1	Pers. and Social Development Presecondary : Institutional Program
PER-P005-2	Développement pers. et social Présecondaire : programme d'établissement	PRS-P005-2	Pers. and Social Development Presecondary : Institutional Program
PER-P006-3	Développement pers. et social Présecondaire : programme d'établissement	PRS-P006-3	Pers. and Social Development Presecondary : Institutional Program
PER-P007-4	Développement pers. et social Présecondaire : programme d'établissement	PRS-P007-4	Pers. and Social Development Presecondary : Institutional Program
PER-1001-1	Développement pers. et social 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	PRS-1001-1	Pers. and Social Development Secondary I : Institutional Program
PER-1002-2	Développement pers. et social 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	PRS-1002-2	Pers. and Social Development Secondary I : Institutional Program
PER-1003-3	Développement pers. et social 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	PRS-1003-3	Pers. and Social Development Secondary I : Institutional Program
PER-1004-4	Développement pers. et social 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	PRS-1004-4	Pers. and Social Development Secondary I : Institutional Program
PER-2001-1	Développement pers. et social 2 ^e secondaire : programme d'établissement	PRS-2001-1	Pers. and Social Development Secondary II : Institutional Program
PER-2002-2	Développement pers. et social 2 ^e secondaire : programme d'établissement	PRS-2002-2	Pers. and Social Development Secondary II Institutional Program
PER-2003-3	Développement pers. et social 2 ^e secondaire : programme d'établissement	PRS-2003-3	Pers. and Social Development Secondary II :: Institutional Program
PER-2004-4	Développement pers. et social 2 ^e secondaire : programme d'établissement	PRS-2004-4	Pers. and Social Development Secondary II : Institutional Program
PER-3017-1	Développement pers. et social 3 ^e secondaire : programme d'établissement	PRS-3017-1	Pers. and Social Development Secondary III : Institutional Program
PER-3018-2	Développement pers. et social 3 ^e secondaire : programme d'établissement	PRS-3018-2	Pers. and Social Development Secondary III : Institutional Program
PER-3019-3	Développement pers. et social 3 ^e secondaire : programme d'établissement	PRS-3019-3	Pers. and Social Development Secondary III : Institutional Program
PER-3020-4	Développement pers. et social 3 ^e secondaire : programme d'établissement	PRS-3020-4	Pers. and Social Development Secondary III : Institutional Program
PER-4063-1	Développement pers. et social 4 ^e secondaire : programme d'établissement	PRS-4063-1	Pers. and Social Development Secondary IV : Institutional Program
PER-4064-2	Développement pers. et social 4 ^e secondaire : programme d'établissement	PRS-4064-2	Pers. and Social Development Secondary IV : Institutional Program
PER-4065-3	Développement pers. et social 4 ^e secondaire : programme d'établissement	PRS-4065-3	Pers. and Social Development Secondary IV : Institutional Program
PER-4066-4	Développement pers. et social 4 ^e secondaire : programme d'établissement	PRS-4066-4	Pers. and Social Development Secondary IV : Institutional Program
PER-5111-1	Développement pers. et social 5 ^e secondaire : programme d'établissement	PRS-5111-1	Pers. and Social Development Secondary V : Institutional Program
PER-5112-2	Développement pers. et social 5 ^e secondaire : programme d'établissement	PRS-5112-2	Pers. and Social Development Secondary V : Institutional Program
PER-5113-3	Développement pers. et social 5 ^e secondaire : programme d'établissement	PRS-5113-3	Pers. and Social Development Secondary V : Institutional Program
PER-5114-4	Développement pers. et social 5 ^e secondaire : programme d'établissement	PRS-5114-4	Pers. and Social Development Secondary V : Institutional Program

PERSONAL AND SOCIAL DEVELOPMENT (cont.)

INSTITUTIONAL PROGRAM LIST OF COURSES			
FRENCH SECTOR		ENGLISH SECTOR	
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
PER-5141-1	Prévention de la toxicomanie (programme d'établissement)	PRS-5141-1	Drug Abuse Education (Institutional Program)
PER-5142-2	Prévention de la toxicomanie (programme d'établissement)	PRS-5142-2	Drug Abuse Education (Institutional Program)
PER-5143-3	Prévention de la toxicomanie (programme d'établissement)	PRS-5143-3	Drug Abuse Education (Institutional Program)

PHYSICAL EDUCATION

OFFICIAL PROGRAM LIST OF COURSES			
FRENCH SECTOR		ENGLISH SECTOR	
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
APH-4032-2	Éducation à l'activité physique (module I)	PHA-4032-2	Physical Education Activities (module I)
APH-4033-1	Éducation à l'activité physique (module II)	PHA-4033-1	Physical Education Activities (module II)
APH-4034-1	Éducation à l'activité physique (module III)	PHA-4034-1	Physical Education Activities (module III)
APH-4035-1	Éducation à l'activité physique (module IV)	PHA-4035-1	Physical Education Activities (module IV)

INSTITUTIONAL PROGRAM LIST OF COURSES			
FRENCH SECTOR		ENGLISH SECTOR	
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
APH-1001-1	Éducation physique, 1 ^e secondaire : programme d'établissement	PHA-1001-1	Physical Education, Secondary I: Institutional Program
APH-1002-2	Éducation physique, 1 ^e secondaire : programme d'établissement	PHA-1002-2	Physical Education, Secondary I: Institutional Program
APH-2001-1	Éducation physique, 2 ^e secondaire : programme d'établissement	PHA-2001-1	Physical Education, Secondary II: Institutional Program
APH-2002-2	Éducation physique, 2 ^e secondaire : programme d'établissement	PHA-2002-2	Physical Education, Secondary II: Institutional Program
APH-3003-1	Éducation physique, 3 ^e secondaire : programme d'établissement	PHA-3003-1	Physical Education, Secondary III: Institutional Program
APH-3004-2	Éducation physique, 3 ^e secondaire : programme d'établissement	PHA-3004-2	Physical Education, Secondary III: Institutional Program
APH-4041-1	Éducation physique, 4 ^e secondaire : programme d'établissement	PHA-4041-1	Physical Education, Secondary IV: Institutional Program
APH-4042-2	Éducation physique, 4 ^e secondaire : programme d'établissement	PHA-4042-2	Physical Education, Secondary IV: Institutional Program
APH-5041-1	Éducation physique, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	PHA-5041-1	Physical Education, Secondary V: Institutional Program
APH-5042-2	Éducation physique, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	PHA-5042-2	Physical Education, Secondary V: Institutional Program

PHYSICAL SCIENCE

OFFICIAL PROGRAM LIST OF COURSES			
FRENCH SECTOR		ENGLISH SECTOR	
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
SCP-4010-2	Le nucléaire : de l'énergie dans la matière	PSC-4010-2	Nuclear Technology: A Matter of Energy
SCP-4011-2	L'électricité : êtes-vous au courant ?	PSC-4011-2	Electricity: What's the Connection?
SCP-4012-2	Les phénomènes ioniques : une histoire d'eau	PSC-4012-2	Ionic Phenomena: A Study of an Environmental Problem

INSTITUTIONAL PROGRAM LIST OF COURSES			
FRENCH SECTOR		ENGLISH SECTOR	
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
SCP-4021-1	Sciences physiques, 4 ^e secondaire : programme d'établissement	PSC-4021-1	Physical Science, Secondary IV: Institutional Program
SCP-4022-2	Sciences physiques, 4 ^e secondaire : programme d'établissement	PSC-4022-2	Physical Science, Secondary IV: Institutional Program
SCP-4023-3	Sciences physiques, 4 ^e secondaire : programme d'établissement	PSC-4023-3	Physical Science, Secondary IV: Institutional Program
SCP-4024-4	Sciences physiques, 4 ^e secondaire : programme d'établissement	PSC-4024-4	Physical Science, Secondary IV: Institutional Program
SCP-5011-1	Sciences physiques, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	PSC-5011-1	Physical Science, Secondary V: Institutional Program
SCP-5012-2	Sciences physiques, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	PSC-5012-2	Physical Science, Secondary V: Institutional Program
SCP-5013-3	Sciences physiques, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	PSC-5013-3	Physical Science, Secondary V: Institutional Program
SCP-5014-4	Sciences physiques, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	PSC-5014-4	Physical Science, Secondary V: Institutional Program

PHYSICS

OFFICIAL PROGRAM
LIST OF COURSES

FRENCH SECTOR

ENGLISH SECTOR

COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
PHY-5041-2	Optique	PHS-5041-2	Optics
PHY-5042-2	Cinématique et quantité de mouvement	PHS-5042-2	Kinematics and Momentum
PHY-5043-2	Force et énergie	PHS-5043-2	Forces and Energy

INSTITUTIONAL PROGRAM
LIST OF COURSES

FRENCH SECTOR

ENGLISH SECTOR

COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
PHY-5051-1	Physique, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	PHS-5051-1	Physics, Secondary V: Institutional Program
PHY-5052-2	Physique, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	PHS-5052-2	Physics, Secondary V: Institutional Program
PHY-5053-3	Physique, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	PHS-5053-3	Physics, Secondary V: Institutional Program
PHY-5054-4	Physique, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	PHS-5054-4	Physics, Secondary V: Institutional Program

SECONDARY ENGLISH FOR ADULT LEARNERS

OFFICIAL PROGRAM

LIST OF COURSES

COURSE CODE	TITLE
ENG-B011-4	English Language Arts
ENG-B012-4	English Language Arts
ENG-B013-4	English Language Arts
ENG-B014-4	English Language Arts
ENG-B021-4	English Language Arts
ENG-B022-4	English Language Arts
ENG-B023-4	English Language Arts
ENG-B024-4	English Language Arts
ENG-B031-4	English Language Arts
ENG-B032-4	English Language Arts
ENG-B033-4	English Language Arts
ENG-B034-4	English Language Arts
ENG-B041-4	English Language Arts
ENG-B042-4	English Language Arts
ENG-B043-4	English Language Arts
ENG-B044-4	English Language Arts
ENG-P011-6	English*204
ENG-P012-3	English*205
ENG-P013-3	English*206
ENG-P014-3	English*207
ENG-1061-3	Language in Everyday Life
ENG-1062-3	Language and Self-Expression
ENG-2061-3	Language for Creativity
ENG-2062-3	Language, Media and Communication
ENG-3070-3	Language to Inform
ENG-3071-3	Language for Comment and Persuasion
ENG-4061-3	Language for Enjoyment
ENG-4062-3	Language in Work and Society
ENG-5061-3	Language in Drama and Literature
ENG-5062-3	Language and Learning

SECONDARY ENGLISH FOR ADULT LEARNERS (cont.)

INSTITUTIONAL PROGRAM	
LIST OF COURSES	
COURSE CODE	TITLE
ENG-1021-1	English Language Arts, Secondary I Institutional Program
ENG-1022-2	English Language Arts, Secondary I: Institutional Program
ENG-1023-3	English Language Arts, Secondary I: Institutional Program
ENG-1024-4	English Language Arts, Secondary I: Institutional Program
ENG-2021-1	English Language Arts, Secondary II: Institutional Program
ENG-2022-2	English Language Arts, Secondary II: Institutional Program
ENG-2023-3	English Language Arts, Secondary II: Institutional Program
ENG-2024-4	English Language Arts, Secondary II Institutional Program
ENG-3066-1	English Language Arts, Secondary III: Institutional Program
ENG-3067-2	English Language Arts, Secondary III: Institutional Program
ENG-3068-3	English Language Arts, Secondary III: Institutional Program
ENG-3069-4	English Language Arts, Secondary III: Institutional Program
ENG-4051-1	English Language Arts, Secondary IV: Institutional Program
ENG-4052-2	English Language Arts, Secondary IV: Institutional Program
ENG-4053-3	English Language Arts, Secondary IV: Institutional Program
ENG-4054-4	English Language Arts, Secondary IV: Institutional Program
ENG-5151-1	English Language Arts, Secondary V: Institutional Program
ENG-5152-2	English Language Arts, Secondary V: Institutional Program
ENG-5153-3	English Language Arts, Secondary V: Institutional Program
ENG-5154-4	English Language Arts, Secondary V: Institutional Program

SOCIAL INTEGRATION SERVICES

OFFICIAL PROGRAM
LIST OF COURSES

FRENCH SECTOR		ENGLISH SECTOR	
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
FIN-Z001-3	Habilités de résolution de problèmes A	SIE-Z001-3	Basic Cognitive Skills I
FIN-Z002-3	Habilités de résolution de problèmes B	SIE-Z002-3	Basic Cognitive Skills II
FIN-Z003-3	Habilités de communication A	SIE-Z003-3	Communication Skills I
FIN-Z004-3	Habilités de communication B	SIE-Z004-3	Communication Skills II
FIN-Z005-3	Habilités personnelles et sociales A	SIE-Z005-3	Personal and Social Skills I
FIN-Z006-3	Habilités personnelles et sociales B	SIE-Z006-3	Personal and Social Skills II
FIN-Z007-3	Habilités mathématiques instrumentales A	SIE-Z007-3	Basic Math Skills I
FIN-Z008-3	Habilités mathématiques instrumentales B	SIE-Z008-3	Basic Math Skills II
FIN-Z009-3	Psychomotricité A	SIE-Z009-3	Psychomotor Skills I
FIN-Z010-3	Psychomotricité B	SIE-Z010-3	Psychomotor Skills II
FIN-Z011-3	Gestion du quotidien A	SIE-Z011-3	Day-to-day Management I
FIN-Z012-3	Gestion du quotidien B	SIE-Z012-3	Day-to-day Management II
FIN-Z013-3	Habilités domestiques A	SIE-Z013-3	Household Skills I
FIN-Z014-3	Habilités domestiques B	SIE-Z014-3	Household Skills II
FIN-Z015-3	Habilités familiales A	SIE-Z015-3	Family Skills I
FIN-Z016-3	Habilités familiales B	SIE-Z016-3	Family Skills II
FIN-Z017-3	Habilités de travail A	SIE-Z017-3	Work Skills I
FIN-Z018-3	Habilités de travail B	SIE-Z018-3	Work Skills II
FIN-Z019-3	Sexualité A	SIE-Z019-3	Sex Education I
FIN-Z020-3	Sexualité B	SIE-Z020-3	Sex Education II
FIN-Z021-3	Soins personnels et alimentation A	SIE-Z021-3	Personal Care I
FIN-Z022-3	Soins personnels et alimentation B	SIE-Z022-3	Personal Care II
FIN-Z023-3	Utilisation des ressources communautaires A	SIE-Z023-3	Using Community Resources I
FIN-Z024-3	Utilisation des ressources communautaires B	SIE-Z024-3	Using Community Resources II
FIN-Z025-3	Préparation au transfert des apprentissages A	SIE-Z025-3	Generalization of Learning I
FIN-Z026-3	Préparation au transfert des apprentissages B	SIE-Z026-3	Generalization of Learning II
FIN-Z043-3	Les habiletés parentales	SIE-Z043-3	Parenting Skills

INSTITUTIONAL PROGRAM
LIST OF COURSES

FRENCH SECTOR		ENGLISH SECTOR	
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
FIN-Z099-1	Formation intégration sociale : programme d'établissement	SIE-Z099-1	Social Integration Services : Institutional Program
FIN-Z099-2	Formation intégration sociale : programme d'établissement	SIE-Z099-2	Social Integration Services : Institutional Program
FIN-Z099-3	Formation intégration sociale : programme d'établissement	SIE-Z099-3	Social Integration Services : Institutional Program
FIN-Z099-4	Formation intégration sociale : programme d'établissement	SIE-Z099-4	Social Integration Services : Institutional Program
FIN-Z098-7	Projets particuliers	SIE-Z098-7	Specifics projects

SOCIAL STUDIES

OFFICIAL PROGRAM
LIST OF COURSES

FRENCH SECTOR		ENGLISH SECTOR	
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
SCH-4022-2	Sciences humaines : Industrialisation et urbanisation au Québec, 4 ^e sec.	SST-4022-2	Industrialization and Urbanization in Quebec
SCH-4023-2	Sciences humaines : La démocratie et la culture au Québec, 4 ^e sec.	SST-4023-2	Democracy and Culture in Quebec
SCH-5033-2	Un État bicéphale : l'État québécois, l'État canadien	SST-5033-2	Canada and Quebec: A Two-Headed State
SCH-5034-3	Qui décide quoi ? de l'État à l'électorat	SST-5034-3	Who Decides What? From the State to the Electorate
SCH-5035-3	Le pouvoir invisible : de la politique à la dynamique	SST-5035-3	Invisible Power: The Hidden Dimension of Politics
SCH-5036-2	Le quatrième pouvoir : médias et information	SST-5036-2	The Fourth Estate: The Mass Media
SCH-5038-3	Mondovision : l'état des relations internationales	SST-5038-3	Global Vision: The State of International Relations
SCH-5039-2	Au-delà des États : les enjeux politiques mondiaux	SST-5039-2	Beyond Borders: Issues in Global Politics
SCH-5044-3	Défi-emploi	SST-5043-3	Political Life of Quebec

INSTITUTIONAL PROGRAM
LIST OF COURSES

FRENCH SECTOR		ENGLISH SECTOR	
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
SCH-1001-1	Sciences humaines, 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	SST-1001-1	Social Studies, Secondary I: Institutional Program
SCH-1002-2	Sciences humaines, 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	SST-1002-2	Social Studies, Secondary I: Institutional Program
SCH-1003-3	Sciences humaines, 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	SST-1003-3	Social Studies, Secondary I: Institutional Program
SCH-1004-4	Sciences humaines, 1 ^{re} secondaire : programme d'établissement	SST-1004-4	Social Studies, Secondary I: Institutional Program
SCH-2001-1	Sciences humaines, 2 ^e secondaire : programme d'établissement	SST-2001-1	Social Studies, Secondary II: Institutional Program
SCH-2002-2	Sciences humaines, 2 ^e secondaire : programme d'établissement	SST-2002-2	Social Studies, Secondary II: Institutional Program
SCH-2003-3	Sciences humaines, 2 ^e secondaire : programme d'établissement	SST-2003-3	Social Studies, Secondary II: Institutional Program
SCH-2004-4	Sciences humaines, 2 ^e secondaire : programme d'établissement	SST-2004-4	Social Studies, Secondary II: Institutional Program

SOCIAL STUDIES (cont.)

INSTITUTIONAL PROGRAM LIST OF COURSES			
FRENCH SECTOR		ENGLISH SECTOR	
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
SCH-3049-1	Sciences humaines, 3 ^e secondaire : programme d'établissement	SST-3049-1	Social Studies, Secondary III : Institutional Program
SCH-3050-2	Sciences humaines, 3 ^e secondaire : programme d'établissement	SST-3050-2	Social Studies, Secondary III : Institutional Program
SCH-3051-3	Sciences humaines, 3 ^e secondaire : programme d'établissement	SST-3051-3	Social Studies, Secondary III : Institutional Program
SCH-3052-4	Sciences humaines, 3 ^e secondaire : programme d'établissement	SST-3052-4	Social Studies, Secondary III : Institutional Program
SCH-4031-1	Sciences humaines, 4 ^e secondaire : programme d'établissement	SST-4031-1	Social Studies, Secondary IV : Institutional Program
SCH-4032-2	Sciences humaines, 4 ^e secondaire : programme d'établissement	SST-4032-2	Social Studies, Secondary IV : Institutional Program
SCH-4033-3	Sciences humaines, 4 ^e secondaire : programme d'établissement	SST-4033-3	Social Studies, Secondary IV : Institutional Program
SCH-4034-4	Sciences humaines, 4 ^e secondaire : programme d'établissement	SST-4034-4	Social Studies, Secondary IV : Institutional Program
SCH-5051-1	Sciences humaines, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	SST-5051-1	Social Studies, Secondary V : Institutional Program
SCH-5052-2	Sciences humaines, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	SST-5052-2	Social Studies, Secondary V : Institutional Program
SCH-5053-3	Sciences humaines, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	SST-5053-3	Social Studies, Secondary V : Institutional Program
SCH-5054-4	Sciences humaines, 5 ^e secondaire : programme d'établissement	SST-5054-4	Social Studies, Secondary V : Institutional Program

SOCIOVOCATIONAL INTEGRATION SERVICES

OFFICIAL PROGRAM

LIST OF COURSES

FRENCH SECTOR		ENGLISH SECTOR	
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
ISP-P001-1	Culture du marché du travail	SVI-P001-1	The Culture of Work
ISP-P002-1	Métiers et professions	SVI-P002-1	Trades and Occupations
ISP-P003-1	Réalités du monde du travail	SVI-P003-1	Realities in the World of Work
ISP-P004-2	Bilan et fonctions de travail	SVI-P004-2	Functions of Work
ISP-P005-1	Lieux de recherche d'emploi	SVI-P005-1	Where to Look for Work
ISP-P006-1	Méthodes d'insertion professionnelle	SVI-P006-1	How to Enter the Job Market
ISP-P007-2	Connaissance et affirmation de soi	SVI-P007-2	Self-Knowledge and Assertiveness
ISP-P008-1	Habiletés cognitives	SVI-P008-1	Cognitive Skills
ISP-P009-1	Sens du travail bien fait	SVI-P009-1	Sense of Accomplishment
ISP-P010-1	Travail répétitif	SVI-P010-1	Repetitive Tasks
ISP-P011-3	Stage de qualification professionnelle non spécialisé I	SVI-P011-3	Practicum : Vocational Qualification I (Unskilled)
ISP-P012-3	Stage de qualification professionnelle non spécialisé II	SVI-P012-3	Practicum : Vocational Qualification II (Unskilled)
ISP-P013-3	Stage de qualification professionnelle non spécialisé III	SVI-P013-3	Practicum : Vocational Qualification III (Unskilled)
ISP-P014-3	Stage de qualification professionnelle non spécialisé IV	SVI-P014-3	Practicum : Vocational Qualification IV (Unskilled)
ISP-1001-1	Collecte d'information scolaire et professionnelle	SVI-1001-1	Collecting Educational and Vocational Information
ISP-1002-3	Stage d'exploration de l'environnement	SVI-1002-3	Practicum : Exploring the Environment
ISP-1003-1	Initiation au marché du travail	SVI-1003-1	Introduction to the World of Work
ISP-1004-1	Processus de recherche d'information	SVI-1004-1	Information Research Techniques
ISP-1005-2	Bilan et choix professionnel	SVI-1005-2	Career Choice Education
ISP-1006-1	Stage de validation du choix professionnel	SVI-1006-1	Practicum : Validating Career Choice
ISP-1007-1	Stage d'exploration des lieux de recherche d'emploi	SVI-1007-1	Practicum : Where to Look for Work
ISP-1008-1	Méthode de recherche d'emploi	SVI-1008-1	How to Look for Work
ISP-1009-1	Mise en marché de soi	SVI-1009-1	How to Market your Skills
ISP-1010-2	Stage d'utilisation des méthodes d'insertion	SVI-1010-2	Practicum : How to Adapt to the Job Market
ISP-1011-2	Activité non traditionnelle	SVI-1011-2	Non-Traditional Activities
ISP-1012-2	Connaissance des ressources professionnelles au travail	SVI-1012-2	Professional Resources at Work
ISP-1013-1	Droit au travail	SVI-1013-1	Rights at Work
ISP-1014-1	Plan d'action	SVI-1014-1	Plan of Action
ISP-1015-1	Autonomie et initiative	SVI-1015-1	Independence and Initiative
ISP-1016-1	Adaptabilité aux changements	SVI-1016-1	Adapting to Change
ISP-1017-1	Ténacité	SVI-1017-1	Persistence
ISP-1018-1	Confiance en soi	SVI-1018-1	Self-Confidence
ISP-1019-1	Sens des responsabilités	SVI-1019-1	Gaining a Sense of Responsibility
ISP-1020-1	Communication orale au travail	SVI-1020-1	Oral Communication Skills at Work
ISP-1021-1	Communication écrite au travail	SVI-1021-1	Written Communication Skills at Work
ISP-1022-1	Travail en équipe	SVI-1022-1	Working in Teams
ISP-1023-1	Stratégie de résolution de problèmes	SVI-1023-1	Problem-Solving Strategies
ISP-1024-1	Adaptation au travail	SVI-1024-1	Adapting to Work
ISP-1025-1	Gestion de soi au quotidien	SVI-1025-1	Work Management Skills

SOCIOVOCATIONAL INTEGRATION SERVICES (cont.)

OFFICIAL PROGRAM LIST OF COURSES			
FRENCH SECTOR		ENGLISH SECTOR	
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
ISP-1026-1	Motivation personnelle	SVI-1026-1	Personal Motivation
ISP-1027-1	Orientation stratégique	SVI-1027-1	Strategic Orientation
ISP-1028-1	Culture organisationnelle	SVI-1028-1	Culture of the Organization
ISP-1029-1	Stage d'acquisition des compétences socioprofessionnelles	SVI-1029-1	Practicum : Acquiring Sociovocational Skills
ISP-1030-4	Défi d'emploi	SVI-1030-4	Meeting the Job Challenge
ISP-1031-2	Stage au soutien au placement	SVI-1031-2	Practicum : Meeting the Job Challenge
ISP-1032-2	Maintien à l'emploi	SVI-1032-2	Keeping a Job
ISP-1501-2	Stage de qualification professionnelle VII	SVI-1501-2	Practicum Vocational Qualification VII
ISP-1502-3	Stage de qualification professionnelle VIII	SVI-1502-3	Practicum Vocational Qualification VIII
ISP-1503-4	Stage de qualification professionnelle IX	SVI-1503-4	Practicum Vocational Qualification IX
ISP-1504-5	Stage de qualification professionnelle X	SVI-1504-5	Practicum Vocational Qualification X
ISP-2001-1	Processus cognitif	SVI-2001-1	Cognitive Processes
ISP-3007-3	Stage de qualification profess. semi-spécialisé 1	SVI-3007-3	Practicum : Vocational Qualification 1 (Semi-Skilled)
ISP-3008-3	Stage de qualification profess. semi-spécialisé 2	SVI-3008-3	Practicum : Vocational Qualification 2 (Semi-Skilled)
ISP-3009-3	Stage de qualification profess. semi-spécialisé 3	SVI-3009-3	Practicum : Vocational Qualification 3 (Semi-Skilled)
ISP-3010-3	Stage de qualification profess. semi-spécialisé 4	SVI-3010-3	Practicum : Vocational Qualification 4 (Semi-Skilled)
ISP-3011-3	Stage de qualification profess. semi-spécialisé 5	SVI-3011-3	Practicum : Vocational Qualification 5 (Semi-Skilled)
ISP-3012-3	Stage de qualification profess. semi-spécialisé 6	SVI-3012-3	Practicum : Vocational Qualification 6 (Semi-Skilled)

SOCIOVOCATIONAL INTEGRATION SERVICES (cont.)

INSTITUTIONAL PROGRAM			
LIST OF COURSES			
FRENCH SECTOR		ENGLISH SECTOR	
COURSE CODE	TITLE	COURSE CODE	TITLE
ISP-P021-1	ISP - Habiletés cognitives : programme d'établissement	SVI-P021-1	SVI - Cognitive Skills : Institutional Program
ISP-1041-1	ISP - Le droit au travail : programme d'établissement	SVI-1041-1	SVI - Rights at Work : Institutional Program
ISP-1042-1	ISP - Communication orale au travail : programme d'établissement	SVI-1042-1	SVI - Oral Communication Skills at Work : Institutional Program
ISP-1043-1	ISP - Communication écrite au travail : programme d'établissement	SVI-1043-1	SVI - Written Communication Skills at Work : Institutional Program
ISP-1044-1	ISP - Stratégie de résolution de problèmes : programme d'établissement	SVI-1044-1	SVI - Problem Solving Strategies : Institutional Program
ISP-1045-2	ISP - Stage de soutien au placement : programme d'établissement	SVI-1045-2	SVI - Practicum: Meeting the Job Challenge : Institutional Program
ISP-2011-1	ISP - Processus cognitif : programme d'établissement	SVI-2011-1	SVI - Cognitive Processes : Institutional Program

Schedule 3

Tasks related to the level required to practice a semiskilled trade

Language of instruction

Reading	Writing	Listening/Talking
<p>Instructions, directives, rules, recipe, menu; sign, itinerary, schedule; article in a newspaper, magazine, flyer, brochure or on a Web site; personal message, story, anecdote.</p> <p>Label, classified ad, advertisement, directions; procedures; news item, summary of an event.</p>	<p>List of elements, notes, instructions; Greeting card, post card, letter and e-mail (thank-yous, invitations, congratulations).</p> <p>Letter or e-mail (claim, request for information, complaint);</p> <p>Letter or e-mail (solicitation, request for information).</p>	<p>Conversation or discussion about a commercial or a news story about consumption.</p> <p>Conversation or discussion about a news bulletin, news story, interview, information or public affairs program.</p>

Mathematics

Numeration	Spatial and Temporal Orientation	Arithmetic and Money	Basic Geometric Representation
<p>Reads and writes down an address, telephone number, his or her social insurance number.</p> <p>Counts the items on a shelf in order to take inventory.</p> <p>Performs the four basic operations on integers.</p> <p>Arranges numbers in increasing and decreasing order.</p> <p>Counts objects by unit or by equal groups.</p> <p>Everyday vocabulary related to addition and subtraction (add, more, in all, total, sum, take away, less, remainder, difference).</p> <p>Everyday vocabulary related to concepts of quantity (none, all, some, several, few, many, etc.).</p> <p>Everyday vocabulary related to the comparison of quantities (as much, equal, identical, similar, more, less, over, under, biggest, smallest, etc.).</p>	<p>Positions in space (up, down, right, left, above and below).</p> <p>Consults a warehouse plan to find a product.</p> <p>Gives a customer directions to get to the next garage.</p> <p>Consults a work or class timetable.</p> <p>Calculates the number of days worked in a month.</p> <p>Makes a note on a calendar as a reminder.</p> <p>Converts lengths of time into various units of time (e.g. a month into days).</p> <p>Estimates the time it will take to get from one place to another.</p> <p>Informs someone of the length of an absence.</p>	<p>Compares the prices of items for sale in the classified ads.</p> <p>Finds out about the salary offered in printed job ads.</p> <p>Writes down each amount received for a fundraising activity.</p> <p>Calculates daily expenses.</p> <p>Calculates what remains of the original amount of money after making a purchase.</p> <p>Divides the cost of a meal into three equal parts.</p>	<p>Understands the meaning of geometric shapes on clothing care labels and road signs.</p> <p>Reads the required quantity of a cleaning product.</p> <p>Uses a ratio to prepare a lens cleaning solution.</p> <p>Makes a note of the length of the pieces of wood needed to refurbish a piece of furniture.</p> <p>Describes an everyday object by referring to its shape.</p> <p>Measures out the ingredients for a recipe.</p>



**Éducation,
Loisir et Sport**

Québec

